

# ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ ԵՎ ՎԱՐԿ FINANCES AND CREDIT ՕՃԻ Ի Մ Ե Ե Ժ Ա Ա Ե Ն

Բաժնում ներկայացված են պետական ֆինանսների վիճակագրությունը, կազմակերպությունների գործունեության ֆինանսական ցուցանիշները, դրամավարկային և բանկային համակարգը բնութագրող վիճակագրական տվյալները:

**Պետական ֆինանսներ:** Պետական ֆինանսների վիճակագրության տեղեկատվական բազան ձևավորված է ԼՂՀ ֆինանսների նախարարության ԼՂՀ ազգային վիճակագրական ծառայությանը տրամադրված պետական և համայնքի բյուջեների կատարման մասին հաշվետվությունների հիման վրա:

**ԼՂՀ բյուջետային համակարգը** բաղկացած է պետական և համայնքի բյուջեներից: Պետական և համայնքի բյուջեները պետության և տեղական ինքնակառավարման մարմիններին՝ ԼՂՀ Սահմանադրությամբ և օրենքներով վերապահված լիազորությունների իրականացման համար անհրաժեշտ դրամական միջոցների ձևավորման և ծախսման դրոշակի ժամանակահատվածի ֆինանսական ծրագրերն են:

**Բյուջետային եկամուտներն** անվերադարձ կարգով օրենսդրությանը համապատասխան պետական և տեղական ինքնակառավարման մարմինների դրամական միջոցներն են:

**Բյուջետային ծախսերը** պետական և տեղական ինքնակառավարման մարմինների խնդիրների և գործառնությունների ֆինանսական ապահովմանն ուղղված դրամական միջոցներն են:

**Բյուջեների հավելուրդը** եկամուտների գերազանցման մեծությունն է ծախսերի նկատմամբ:

**Բյուջեների պակասուրդը** ծախսերի գերազանցման մեծությունն է եկամուտների նկատմամբ:

**Պետական բյուջեի պակասուրդի ֆինանսավորման աղբյուրները** ներքին և արտաքին աղբյուրներից ներգրավված փոխառու միջոցներն են:

**ԼՂՀ համախմբված բյուջեն** իր սննդ ներառում է ԼՂՀ պետական, համայնքների բյուջեների ցուցանիշները: Նշված բյուջեների համախմբման ընթացքում կրկնակի հաշվառումից խուսափելու համար հաշվի չեն առնվում դրանց միջև ներքին տրանսֆերտները:

**Կազմակերպությունների գործունեության ֆինանսական ցուցանիշները:** Կազմակերպությունների ֆինանսների վիճակագրությունն իր սննդ ներառում է ԼՂՀ ազգային վիճակագրական ծառայության կողմից ընտրանքային կարգով ընտրված հանրապետության խոշոր և միջին առևտրային կազմակերպությունների գործունեության ֆինանսական արդյունքների, վճարունակության, միջոցների կազմի, ինչպես նաև հաշվարկների վիճակի վերաբերյալ տեղեկատվությունը: Տվյալների հավաքագրումն իրականացվում է պետական վիճակագրական հաշվետվությունների հավաքագրման միջոցով:

The section represents the statistics of state finances, the indicators of credit and bank systems, the financial indicators of organizations activities.

**State finances.** Informational base of statistics of state finances is formed on the basis of reports on implementation of state and municipal budgets submitted to National Statistical Service of NKR by the Ministry of Finance of NKR.

**Budgetary system** of Nagorno-Karabakh Republic consists of state and municipal budgets. State and community budgets are financial programs of budget formation and spending for a certain period for implementation of authorization of the state and local self-governmental bodies given by the constitution and law.

**The budget revenues** are non-repayable funds of state and local self-governmental bodies in compliance with law.

**The budget expenses** are the funds directed to tasks and operations of state and local self-governmental bodies of financial provisions.

**Budget surplus** is the value of income exceeding over the expenditure.

**Budget deficit** – the value of expenditure exceeding over the income.

**Budget deficit financing sources** – funds attracted from internal and external sources.

**Consolidated budget of NKR** consists of state budget, of regional budget. In the process of consolidation inter-budgetary transfers are not considered.

**Financial indicators of organizations activity.** Finance statistics of organizations contains the indicators reflecting the results of financial activity, solvency, property status and status of calculation of large and medium-size commercial organizations of NKR which are selected by sampling method by National Statistical Service of NKR. Data collection is implemented on the basis of state statistical reporting forms.

Ա ծագառն ի ժամանակն ի նոստերու թիվն ի մեզս յ ազգային կազմակերպություններու և բանկային համակարգի բնութագրող վիճակագրական տվյալներն:

**Պետական ֆինանսներ:** Պետական ֆինանսների վիճակագրության տեղեկատվական բազան ձևավորված է ԼՂՀ ֆինանսների նախարարության ԼՂՀ ազգային վիճակագրական ծառայությանը տրամադրված պետական և համայնքի բյուջեների կատարման մասին հաշվետվությունների հիման վրա:

**ԼՂՀ բյուջետային համակարգը** բաղկացած է պետական և համայնքի բյուջեներից: Պետական և համայնքի բյուջեները պետության և տեղական ինքնակառավարման մարմիններին՝ ԼՂՀ Սահմանադրությամբ և օրենքներով վերապահված լիազորությունների իրականացման համար անհրաժեշտ դրամական միջոցների ձևավորման և ծախսման դրոշակի ժամանակահատվածի ֆինանսական ծրագրերն են:

**Բյուջետային եկամուտներն** անվերադարձ կարգով օրենսդրությանը համապատասխան պետական և տեղական ինքնակառավարման մարմինների դրամական միջոցներն են:

**Բյուջետային ծախսերը** պետական և տեղական ինքնակառավարման մարմինների խնդիրների և գործառնությունների ֆինանսական ապահովմանն ուղղված դրամական միջոցներն են:

**Բյուջեների հավելուրդը** եկամուտների գերազանցման մեծությունն է ծախսերի նկատմամբ:

**Բյուջեների պակասուրդը** ծախսերի գերազանցման մեծությունն է եկամուտների նկատմամբ:

**Պետական բյուջեի պակասուրդի ֆինանսավորման աղբյուրները** ներքին և արտաքին աղբյուրներից ներգրավված փոխառու միջոցներն են:

**ԼՂՀ համախմբված բյուջեն** իր սննդ ներառում է ԼՂՀ պետական, համայնքների բյուջեների ցուցանիշները: Նշված բյուջեների համախմբման ընթացքում կրկնակի հաշվառումից խուսափելու համար հաշվի չեն առնվում դրանց միջև ներքին տրանսֆերտները:

**Կազմակերպությունների գործունեության ֆինանսական ցուցանիշները:** Կազմակերպությունների ֆինանսների վիճակագրությունն իր սննդ ներառում է ԼՂՀ ազգային վիճակագրական ծառայության կողմից ընտրանքային կարգով ընտրված հանրապետության խոշոր և միջին առևտրային կազմակերպությունների գործունեության ֆինանսական արդյունքների, վճարունակության, միջոցների կազմի, ինչպես նաև հաշվարկների վիճակի վերաբերյալ տեղեկատվությունը: Տվյալների հավաքագրումն իրականացվում է պետական վիճակագրական հաշվետվությունների հավաքագրման միջոցով:

**Արտադրանքի, (ապրանքների աշխատանքների, ծախսարկունքների) իրացումից զուտ հասույթն** իրենից ներկայացնում է հասույթն առանց ավելացված արժեքի և ակցիզային հարկերի:

**Հաշվվելիքային շահույթը (վնասը)** կազմակերպության գործունեության ֆինանսական արդյունքն է, որն իրենից ներկայացնում է արտադրանքի (ապրանքների, աշխատանքների, ծախսարկունքների) իրացումից, հիմնական միջոցների, այլ նյութական և ոչ նյութական ակտիվների իրացումից ստացված շահույթի (վնասի) և արտաիրացումային գործառնություններից ստացված եկամուտների և ծախսերի տարբերության հանրագումարը:

**Ծախսաբերությունը** բնութագրում է կազմակերպության գործունեության արդյունավետությունը, որը հաշվարկվում է որպես արտադրանքի (ապրանքների, ծախսարկունքների) իրացումից ստացված շահույթի և իրացված արտադրանքի ինքնարժեքի հարաբերակցություն:

**Ընթացիկ իրացվելիքային գործակիցը** հաշվարկվում է որպես կազմակերպությունում առկա ընդամենը շրջանառու միջոցների փաստացի արժեքի և կարճաժամկետ պարտավորությունների հարաբերակցություն: Ընթացիկ իրացվելիքային գործակիցը բնութագրում է կազմակերպության վճարունակությունը:

**Ինքնավարության գործակիցը** հաշվարկվում է որպես կազմակերպության սեփական միջոցների և միջոցների գոյացման աղբյուրների ընդամենը մեծության հարաբերակցություն:

**Պեքիտորական պարտքը** կազմակերպությանը իրավաբանական կամ ֆիզիկական անձանց կողմից (ղեքիտորներից) վճարման ենթակա պարտքի գումարն է, որը ձևավորվել է վերջիններիս միջև սնտեսական փոխհարաբերությունների արդյունքում:

**Կրեդիտորական պարտքը** կազմակերպությունների կողմից ժամանակավորապես ներգրավված միջոցներն են, որոնք ենթակա են վերադարձման համապատասխան իրավաբանական կամ ֆիզիկական անձանց (կրեդիտորներին):

**Բանկային համակարգի հիմնական ցուցանիշներ:** Այդ ցուցանիշները ներկայացված են ըստ ԼՂՀ տարածքում գործունեություն իրականացնող բանկերի կողմից տրամադրված տվյալների:

**Վարկային ներդրումներն** իրենցից ներկայացնում են բանկային համակարգի կողմից սնտեսությանը տրամադրված վարկերի գծով մնացորդները: Վարկային ներդրումները բաժանվում են կարճաժամկետի՝ տրամադրված մեկ տարուց պակաս ժամկետով, և երկարաժամկետի՝ մեկ տարուց ավել ժամկետով:

**Ապահովագրական ընկերությունների (գործակալների) գործունեությունը:** Այդ ցուցանիշները ներկայացված են ըստ ԼՂՀ տարածքում գործունեություն իրականացնող ապահովագրական ընկերությունների (գործակալների) կողմից տրամադրված տվյալների:

**Ապահովագրավճար** է համարվում ապահովագրության համար նախատեսվող այն գումարը, որն ապահովադիրն ապահովագրության պայմանագրի կամ պարտադիր ապահովագրության դեպքում օրենսդրությանը համապատասխան պարտավոր է մուծել ապահովագրողին:

**Return (net income) from realization of production (goods, work and services)** - represents net income without value added tax and excise tax.

**Balance profit (loss)** – financial result of organization. It represents the sum of profit (loss) from the realization of production, (goods, work, services) capital assets, other tangible and intangible assets and the total sum of difference between income and expenditure from - realization operations.

**Profitability** – characterizes the efficiency of organization activity that is calculated as a ratio of profit from sale of products (goods, services) and cost of sales.

**Current liquidity ratio** is calculated as a ratio of actual cost of current funds in total available in organization and short-term obligations. Current ratio characterizes a solvency of organization.

**Autonomy ratio** is calculated as a ratio of own funds and total value of funds formation.

**Accounts receivable** is a debt sum payable to organizations by legal and natural persons (debtors) that is formed as a result of economic relations between them.

**Accounts payable** is temporary attracted money by organizations that repayable to corresponding legal and natural persons (creditors).

**Main indicators of banking systems.** These indicators are presented according to the data submitted by the acting banks in NKR.

**Credit investments** - represent balance of loans allotted to economy by banking system. Credit investments are divided into short-term (allotted for a period less than one year) and long-term (allotted for a period more than one year).

**Activity of insurance companies (agents).** These indicators are presented according to the data submitted by the acting insurance companies (agents) in NKR.

**Insurance contribution** – is the sum provided for insurance, which according to legislation must be paid by insurant to insurer in case of insurance contract or compulsory insurance.

**Անծո՞ւն է (անունն ա՞նուն) և ծախսերը** ծախսերը չեն հանդիսանում ծախսերից (ծախսերի, ծախսերի) իրացումից զուտ հասույթն առանց ավելացված արժեքի և ակցիզային հարկերի:

**Ապրանքային շահույթը (վնասը)** կազմակերպության գործունեության ֆինանսական արդյունքն է, որն իրենից ներկայացնում է արտադրանքի (ապրանքների, աշխատանքների, ծախսարկունքների) իրացումից, հիմնական միջոցների, այլ նյութական և ոչ նյութական ակտիվների իրացումից ստացված շահույթի (վնասի) և արտաիրացումային գործառնություններից ստացված եկամուտների և ծախսերի տարբերության հանրագումարը:

**Ծախսաբերությունը** բնութագրում է կազմակերպության գործունեության արդյունավետությունը, որը հաշվարկվում է որպես արտադրանքի (ապրանքների, ծախսարկունքների) իրացումից ստացված շահույթի և իրացված արտադրանքի ինքնարժեքի հարաբերակցություն:

**Ընթացիկ իրացվելիքային գործակիցը** հաշվարկվում է որպես կազմակերպությունում առկա ընդամենը շրջանառու միջոցների փաստացի արժեքի և կարճաժամկետ պարտավորությունների հարաբերակցություն: Ընթացիկ իրացվելիքային գործակիցը բնութագրում է կազմակերպության վճարունակությունը:

**Ինքնավարության գործակիցը** հաշվարկվում է որպես կազմակերպության սեփական միջոցների և միջոցների գոյացման աղբյուրների ընդամենը մեծության հարաբերակցություն:

**Պեքիտորական պարտքը** կազմակերպությանը իրավաբանական կամ ֆիզիկական անձանց կողմից (ղեքիտորներից) վճարման ենթակա պարտքի գումարն է, որը ձևավորվել է վերջիններիս միջև սնտեսական փոխհարաբերությունների արդյունքում:

**Կրեդիտորական պարտքը** կազմակերպությունների կողմից ժամանակավորապես ներգրավված միջոցներն են, որոնք ենթակա են վերադարձման համապատասխան իրավաբանական կամ ֆիզիկական անձանց (կրեդիտորներին):

**Բանկային համակարգի հիմնական ցուցանիշներ:** Այդ ցուցանիշները ներկայացված են ըստ ԼՂՀ տարածքում գործունեություն իրականացնող բանկերի կողմից տրամադրված տվյալների:

**Վարկային ներդրումներն** իրենցից ներկայացնում են բանկային համակարգի կողմից սնտեսությանը տրամադրված վարկերի գծով մնացորդները: Վարկային ներդրումները բաժանվում են կարճաժամկետի՝ տրամադրված մեկ տարուց պակաս ժամկետով, և երկարաժամկետի՝ մեկ տարուց ավել ժամկետով:

**Ապահովագրական ընկերությունների (գործակալների) գործունեությունը:** Այդ ցուցանիշները ներկայացված են ըստ ԼՂՀ տարածքում գործունեություն իրականացնող ապահովագրական ընկերությունների (գործակալների) կողմից տրամադրված տվյալների:

**Ապահովագրավճար** է համարվում ապահովագրության համար նախատեսվող այն գումարը, որն ապահովադիրն ապահովագրության պայմանագրի կամ պարտադիր ապահովագրության դեպքում օրենսդրությանը համապատասխան պարտավոր է մուծել ապահովագրողին:

ՊԵՏԱԿԱՆ ՖԻՆԱՆՍՆԵՐ

STATE FINANCES

ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ФИНАНСЫ

190. ԼՂՀ ՀԱՄԱՆՄԵԿՎԱԾ ԲՅՈՒՋԵՆ

CONSOLIDATED BUDGET OF NKR

КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ БЮДЖЕТ НКР

(մլն դրամ)  
(mln. drams)

(ի էլ. ձևի ին)

	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Համախմբված բյուջեի եկամուտներ և պաշտոնական տրանսֆերտներ*</b> <b>Consolidated budget revenues and official transfers</b>	<b>6440.4</b>	<b>9309.7</b>	<b>12149.7</b>	<b>15065.2</b>	<b>21045.1</b>	<b>Այսինքն չի օգտագործվում օժտվածությունների և ֆինանս- հատկանշական օժանդակներ*</b>
այդ թվում՝ of which:						á õì ÷ èñéá:
Հարկային եկամուտներ Tax incomes	3308.9	5199.9	7862.1	10204.4	12744.5	Í àéíñáúá àíõíáú
Պետական և տեղական տուրքեր Government and local duties	357.4	424.1	427.9	450.2	505.6	Áíñóááðñóááí í úá è ì àñóí úá í ÷ èéí ú
Ոչ հարկային եկամուտներ Non tax incomes	765.7	898.9	936.5	1067.8	2254.1	Í áí àéíñáúá àíõíáú
Պարտադիր սոցապահովության վճարներ Compulsory social insurance contributions	-	-	-	-	4474.3	Í áççáóáéúí úá áúíéáóú í ÷ ñ ÷ èáéúí í ÷ ó í ááñ á-áí èç
Կապիտալի գործարանություններից եկամուտներ Incomes from capital transactions	541.0	550.6	781.4	736.8	1066.6	Áíõíáú ÷ ÷ í áðáóèé ñ èáí èóáéíí
Սոցիալական ապահովագրության պետական հիմնադրամի եկամուտները** Social insurance fund's receipts **	1467.4	2236.2	2141.8	2606.0	-	Áíõíáú àíñóááðñóááí í íáí ó ÷ í áá ñ ÷ èáéúí í áí ñ ÷ áóí ááí èç**
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>16101.4</b>	<b>22884.3</b>	<b>28786.7</b>	<b>34442.7</b>	<b>51706.3</b>	<b>Ðáñóóáú – áñááí</b>
այդ թվում՝ of which:						á õì ÷ èñéá:
Պետական բյուջե State budget	11270.0	17396.9	22618.4	27135.9	48998.2	Áíñóááðñóááí í úé áççáóáó
Համայնքների բյուջեներ Municipal budgets	863.8	981.6	1137.5	1698.6	2708.1	Í áúéí úá áççáóáóú
Սոցիալական ապահովագրության պետական հիմնադրամ State fund of the social insurance	3967.6	4505.8	5030.7	5608.2	-	Áíñóááðñóááí í úé ó ÷ í á ñ ÷ èáéúí í áí ñ ÷ áóí ááí èç
<b>Հավելուրդ(+), պակասուրդ(-)</b> <b>Deficit (-), surplus(+)</b>	<b>-9661.0</b>	<b>-13574.6</b>	<b>-16637.0</b>	<b>-19377.5</b>	<b>-30661.2</b>	<b>Ááóèèèò (-), í ÷ ÷ èéèèò (+)</b>

\* Պետական բյուջեի եկամուտները հաշվարկված են առանց տարեկան ազատ մնացորդի:  
State budget income do not contain the free balance at the beginning of year.

Áíõíáú àíñóááðñóááí í íáí áççáóáó í á áéçç-áçó ñ áí áí áí úé ÷ ÷ áóí è í á í á-áéí áí áá.

\*\* Սոցիալական ապահովագրության պետական հիմնադրամի բյուջեի տվյալները բերված են առանց ՊԲ զինծառայողների կենսաթոշակների:

Data of state fund of the social insurance budget are given without pensions to military men AD.

Ááí í úá áççáóáó àíñóááðñóááí í íáí ó ÷ í áá ñ ÷ èáéúí í áí ñ ÷ áóí ááí èç ÷ ÷ èááááí ú ááç í áí ñ èé áí áí í ñ èóáéú èð ÁÍ.

**ԼՂՀ ՀԱՄԱԽՐԱԿԱՑ ԲՅՈՒՋԵՆ**  
**CONSOLIDATED BUDGET OF NKR**  
**КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ БЮДЖЕТ НКР**

	մլն դրամ mln. drams ի էլ. ձևով		% -ով ՀՆԱ-ի նկատմամբ In % to GDP À % -ով է ԱԱԻ		
	2009	2010	2009	2010	
<b>Համախմբված բյուջեի եկամուտներ և պաշտոնական տրանսֆերտներ *</b> <b>Consolidated budget revenues and official transfers *</b>	<b>22185.1</b>	<b>24664.8</b>	<b>21.7</b>	<b>20.8</b>	<b>Աճում է ռեզերվները և օժտվածությունները</b>
այդ թվում՝ of which:					<b>à ôîî ÷èñè:</b>
Հարկային եկամուտներ Tax incomes	13610.6	15464.3	13.3	13.1	<b>Í àèîáíáúá àîôîáú</b>
Պետական և տեղական տուրքեր Government and local duties	468.5	464.6	0.4	0.4	<b>Àîñóáàðñóááí í úá è ì àñóí úá ìîèèí ú</b>
Այլ եկամուտներ Other incomes	1714.5	2187.7	1.7	1.8	<b>Ï ðî÷èá àîôîáú</b>
Պարտադիր սոցալախիվության վճարներ Compulsory social insurance contributions	5681.5	6098.2	5.6	5.2	<b>Î áÿçáóàèúí úá áúí èáóú ì ì ñòèèèúí ì ì ó íááñ á÷áí èþ</b>
Պաշտոնական դրամաշնորհներ Official transfers	710.0	450.0	0.7	0.3	<b>Î òèèèèúí úá òðáí ñòáðòú</b>
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>56244.2</b>	<b>63244.4</b>	<b>55.0</b>	<b>53.5</b>	<b>Ðàñòóáú – áñááí</b>
այդ թվում՝ of which:					<b>â ôîî ÷èñè:</b>
Պետական բյուջե State budget	53790.6	60859.4	52.6	51.5	<b>Àîñóáàðñóááí í úá è áþææòú</b>
Համայնքների բյուջեներ Municipal budgets	2453.6	2385.0	2.4	2.0	<b>Î áúèí úá áþææòú</b>
<b>Հավելուրդ(+), պակասուրդ(-)</b> <b>Deficit (-), surplus(+)</b>	<b>-34059.1</b>	<b>-38579.6</b>	<b>-33.3</b>	<b>-32.6</b>	<b>Àáòèèèð (-), ì ðî òèèèð (+)</b>

**191. ԼՂՀ ՀԱՄԱԽՐԱԿԱՑ ԲՅՈՒՋԵՆ**  
**CONSOLIDATED BUDGET OF NKR**  
**КОНСОЛИДИРОВАННЫЙ БЮДЖЕТ НКР**

(ՀՆԱ-ի նկատմամբ, %)  
(in % to GDP)

(է ԱԱԻ, %)

	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Համախմբված բյուջեի եկամուտներ և պաշտոնական տրանսֆերտներ *</b> <b>Consolidated budget revenues and official transfers *</b>	<b>15.0</b>	<b>18.1</b>	<b>19.6</b>	<b>21.3</b>	<b>24.1</b>	<b>Աճում է ռեզերվները և օժտվածությունները</b>
այդ թվում՝ of which:						<b>â ôîî ÷èñè:</b>
Հարկային եկամուտներ Tax incomes	7.7	10.1	12.7	14.4	14.6	<b>Í àèîáíáúá àîôîáú</b>
Պետական և տեղական տուրքեր Government and local duties	0.8	0.8	0.7	0.6	0.6	<b>Àîñóáàðñóááí í úá è ì àñóí úá ìîèèí ú</b>

\* Պետական բյուջեի եկամուտները հաշվարկված են առանց տարեկարգի ազատ մնացորդի:  
 State budget income do not contain the free balance at the beginning of year.  
 Աճում է ռեզերվները և օժտվածությունները առաջին թվականի սկզբին

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Օճի և վարկի օճակները

	2004	2005	2006	2007	2008	
Ոչ հարկային եկամուտներ Non tax incomes	1.8	1.7	1.5	1.5	2.6	Ի աւելիւնում աւելում
Պարտադիր սոցապահովության վճարներ Compulsory social insurance contributions	-	-	-	-	5.1	Ի պահանջարկում աւելում ի մեծացումը համարժեք
Կապիտալի գործառնու- թյուններից եկամուտներ Incomes from capital transactions	1.3	1.1	1.3	1.1	1.2	Աւելումը ի տարածումը համարժեք
Սոցիալական ապահո- վագրության պետական հիմնադրամի եկամուտները Social insurance fund's receipts	3.4	4.4	3.5	3.7	-	Աւելումը համարժեքում Օճի և վարկի նորմալացում
<b>Մասնաճիւղ, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>37.6</b>	<b>44.5</b>	<b>46.5</b>	<b>48.7</b>	<b>59.3</b>	<b>Ճանաչում – համար</b>
այդ թվում՝ of which:						համարժեք:
Պետական բյուջե State budget	26.3	33.9	36.5	38.3	56.2	Անորոշումում ի տարածում
Համայնքների բյուջեներ Municipal budgets	2.0	1.9	1.8	2.4	3.1	Ի տարածումում ի տարածում
Սոցիալական ապահո- վագրության պետական հիմնադրամ State fund of the social insurance	9.3	8.8	8.1	7.9	-	Անորոշումում Օճի և վարկի նորմալացում
<b>Հավելուրդ(+), պակասուրդ(-)</b> <b>Deficit (-), surplus(+)</b>	<b>-22.6</b>	<b>-26.4</b>	<b>-26.9</b>	<b>-27.4</b>	<b>-35.2</b>	<b>Անորոշում(-), ի տարածում(+)</b>

192. ԼՂՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵՆ  
STATE BUDGET OF NKR  
ԱՆՈՐՈՇՈՒՄՈՒՄ Ի ՄԵ ՀԱՄԱՐՈՒՄ Ի ԵՃ

(մլն դրամ )  
(mln. drams)

(i էլ. օճակ)

	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Ընդամենը եկամուտներ և պաշտոնական տրանսֆերտներ</b> <b>Income and official transfers total</b>	<b>4590.2</b>	<b>6570.1</b>	<b>9387.1</b>	<b>11640.7</b>	<b>19911.7</b>	<b>Աւելումը ի տարածումում նորմալացում – համար</b>
այդ թվում՝ of which:						համարժեք:
Ընթացիկ եկամուտներ Current incomes	4069.2	6050.8	8686.9	11167.7	18996.4	Օճակում աւելում
որոնցից՝ of which:						ընդամենը:
Հարկային եկամուտներ Tax incomes	3156.3	5010.3	7663.9	9989.7	12462.5	Ի աւելիւնում աւելում
այդ թվում՝ of which:						համարժեք:
ավելացված արժեքի հարկ value added tax	1379.4	2369.6	4386.2	6153.7	6864.1	Ի աւելիւնում աւելում նորմալացում
ակցիզային հարկ excise tax	302.4	351.5	271.3	188.0	351.2	աւելումում աւելում
շահութահարկ profits tax	317.6	384.3	511.1	805.4	907.7	Ի աւելիւնում աւելում
եկամտահարկ income tax	556.0	901.8	1085.1	1209.1	1532.0	Ի աւելիւնում աւելում
գույքահարկ property tax	2.0	-	-	-	-	Ի աւելիւնում աւելում
հողի հարկ land tax	2.2	-	-	-	-	Ի աւելիւնում աւելում
հաստատագրված վճարներ fixed payments	148.4	176.2	300.3	333.8	422.5	Օճակում աւելում ի տարածում

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-ՕճԻԱԻՄՆ Ե ԵԾԱԵԾ

	2004	2005	2006	2007	2008	
բնական պաշարների օգտագործման և բնապահպանման վճարներ payments for the utilization of natural resources and nature protection	215.3	245.4	310.3	380.2	427.8	ԻճԵԾԵԾ ԿԱ ԵՄԻ ԻԵՄԿԻԱԻԵԱ ԻԾԵԾԻԱԻ ՄՕ ԾԱՌՈԾՄԱ Ե ԻԱ ԻԾԾԱԻ Օ ԻԾԵԾԻԱՄ
առևտրի հարկ sales tax	214.2	370.0	389.7	504.7	1111.2	ՕԻԾԱԻԱՄԵ ԻԱԵԻԱ
ավտոմոբիլային ճանապարհների շինարարության, նորոգման և պահպանման համար կատարվող հատկացումներ payings for motor roads' construction, repair and upkeep	-	183.5	237.8	310.4	401.3	ԻճԵԾԵԾ, ԻՌՕՒԱՌՈՒՅԵԱԻ ԻՄԱ ԻԱ ՌՈԴԻԵՕԱԵՄՈՒԻ, ԾԱԻ ԻԻՕ Ե ՄՕԾԱԻ ԱԻ ԵԱ ԱՏՈՒԻ ԻԱԵՄՄ ՄՕ ԱԻԾԻԱ
հանրային ծառայությունների կարգավորման պարտադիր վճար obligatory payment for public service regulation	-	-	-	-	35.1	ԻԱՅԿԱԾԱԵՄԻ ՄԱ ԻճԵԾԵԾ ԵՅՅ ԾԱՏԵԾՈՒՅԵԱԻ ԵՅ ԻԱՒԱՌՈՒՅԵԱԻ ՄՕ ՕՌԵՕԱ
ռոյալթի royalty	-	-	-	-	181.8	ԾԻՅԵՕԵ
այլ հարկային եկամուտներ other tax incomes	18.7	28.1	172.1	104.4	227.8	ԱԾՕԱԵԱ ԻԱԵԻԱԻԱՄԱ ԱԻՕԻԱՄ
Պետական տուրքեր Government duties	304.9	367.0	368.3	379.5	421.8	ՄԻՌՈՒՅԵԱԻ ԻՄԱ ԻԻԾԵԻՄ
Պարտադիր սոցապահվության վճարներ Compulsory social insurance contributions	-	-	-	-	4474.3	Ի ԱՅԿԱԾԱԵՄԻ ՄԱ ԱՄԻԵԱԾՈՒ ԻԻ ՄՕԵԱԵՄԻ ԻԻ Օ ԻԱԱՄԱ-ԱԻ ԵՐ
Ոչ հարկային եկամուտներ Non tax incomes	607.9	673.6	654.8	798.6	1637.8	Ի ԱԻԱԵԻԱՄԱՄԱ ԱԻՕԻԱՄ
այդ թվում՝ of which:						Ա ՕԻԻ +ԵՌԵԱ:
իրավաբանական անձանց կապիտալում կատարված ներդրումներից ստացվող շահաբաժիններ dividends from investments made in legal person's assets	200.6	367.1	149.4	53.3	231.6	ԱԵԱԵԱԻԱՄ, ԻԻԵՕ-ԱԻԻՄԱ ԻՕ ԱԵԻԱԻԵԵ ԻՌՕՒԱՌՈՒՅԵԱԻ ՄՕ Ա ԵԱԻ ԵՕԱԵԱ ԻԾԵԱԵ-ԱՌԵՕ ԵԵՕ
պետական մարմինների գույքի վարձակալության վճար payments from state property lease	145.6	190.8	204.1	165.1	115.1	ԻճԵԾԱ ԿԱ ԵՄԻ ԻԵՄԿԻԱԻԵԱ ԱԻՌՈՒՅԵԱԻ ԻԻԱԻ ԵԻ ՕՒԱՌՈՒՅԵԱ
պետության կողմից տրված վարկերի օգտագործման դիմաց վճարներ payments for credits using from government	13.5	7.5	15.2	9.5	-	ԻճԵԾԱ ԿԱ ԵՄԻ ԻԵՄԿԻԱԻԵԱ ԻԾԱԻՌՈՒՅԵԱԻ ՄՕ ԱԻՌՈՒՅԵԱԻ ԵԾԱԵԾՈՒՅԵԱ
պետության տրված վարկերի վերադարձից մուտքեր receipts from return given by the state of the credits	47.4	44.8	149.0	87.4	519.6	ԻԻՌՕՒԵԱԻ ԵՅ ԻՕ ԱԻԿԱԾԱՕԱ, ԻԾԱԻՌՈՒՅԵԱԻ ՄՕ ԱԻՌՈՒՅԵԱԻ ԵԾԱԵԾՈՒՅԵԱ
բռնագանձված և տիրազրկված գույքի իրազուստման մուտքեր arrivals from forfeit and ownerless property realization	4.5	1.2	0.8	-	-	ԻԻՌՕՒԵԱԻ ԵՅ ԻՕ ԾԱԵԵՉԱՕԵԵ ԵԻԻ ՕՌԵԻԱԻԻԻԱԻ Ե ԱՌՈՒԿԻԱԻ ԵԻ ՕՒԱՌՈՒՅԵԱ
իրավախախտումների համար գործադիր և դատական մարմինների կողմից կիրառվող պատժամիջոցներից մուտքեր revenues from penalties against offences by executive and judicial bodies	32.9	47.8	45.2	80.7	92.7	ԻԻՌՕՒԵԱԻ ԵՅ ԻՕ ՇՕԾԱՕԻԱ ԻԾԻՕԵԱ ԻԾԱԻԻԱԾՕՎԱԻԵԵ ԻԾԵԻ ԱԻԱԻ ՄՕ ԵՄԻ ԻԵԻ ԵՕԱԵՄԻ ՄԻ Ե Ե ՌՈՒՅԵԱԻ ՄԻ Ե ԻԾԱԻԱԻ Ե
ավտոմոբիլային ճանապարհների շինարարության, նորոգման և պահպանման համար կատարվող հատկացումներ payings for motor roads' construction, repair and upkeep	153.4	-	-	-	-	ԻճԵԾԵԾ, ԻՌՕՒԱՌՈՒՅԵԱԻ ԻՄԱ ԻԱ ՌՈԴԻԵՕԱԵՄՈՒԻ, ԾԱԻ ԻԻՕ Ե ՄՕԾԱԻ ԱԻ ԵԱ ԱՏՈՒԻ ԻԱԵՄՄ ՄՕ ԱԻԾԻԱ

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Օճի և ֆին ԵՃ

	2004	2005	2006	2007	2008	
կադաստրի գործառնություններից եկամուտներ incomes from the activities of cadastre	-	-	-	-	128.8	Աճի և ֆին ԵՃ
անստանալու իրացումից մուտքեր incomes from realization of wood	-	-	-	-	59.9	Ի նոսր ճի և ֆին ԵՃ
այլ ոչ հարկային եկամուտներ other non tax incomes	10.0	14.4	91.1	402.6	490.1	Ի ճի և ֆին ԵՃ
Կապիտալի գործառնություններից մուտքեր Arrivals from capital transactions	521.0	519.3	700.2	473.0	915.3	Ի նոսր ճի և ֆին ԵՃ
<b>Մախանք, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>14504.7</b>	<b>20246.0</b>	<b>25991.4</b>	<b>30837.3</b>	<b>50074.7</b>	<b>Ճանաչում – անաչ</b>
<b>Հավելուրդ(+), պակասուրդ(-)</b> <b>Deficit (-), surplus(+)</b>	<b>-9914.5</b>	<b>-13675.9</b>	<b>-16604.3</b>	<b>-19196.6</b>	<b>-30163.0</b>	<b>Աճ և ֆին ԵՃ (-), Ի ճի և ֆին ԵՃ (+)</b>
Պակասուրդի ֆինանսավորման աղբյուրները Deficit financing sources	11200.0	15338.3	17744.5	21713.4	31441.8	Ենթարկված ֆին ԵՃ
այդ թվում՝ of which:						Աճի և ֆին ԵՃ:
Միջպետական վարկ Interstate credit	11200.0	13636.6	16086.7	20572.6	26902.8	Ի առաջին թվում ֆին ԵՃ
Բյուջետային միջոցների տարեսկզբի մնացորդ The rest of budgetary funds at the beginning of year	-	-	-	-	2789.0	Ի նոսր ճի և ֆին ԵՃ
Այլ ներքին և արտաքին աղբյուրներ Other internal and external sources	-	1701.7	1657.8	1140.8	1750.0	Աճ և ֆին ԵՃ

**ԼՂՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵՆ**  
**STATE BUDGET OF NK R**  
**ԱՆՆՈՒՆԱԿԱՆ Ի ՄԵՆ ԱՐՄԱՆՈՒՄ Ի ԵՃ**

	2009	2010	2009	2010	
	մլն դրամ mln. drams ի էլ. ձևի վրա		%-ով ՀՆԱ-ի նկատմամբ In % to GDP Ա %-ով է ԱՄԻ		
<b>Ընդամենը եկամուտներ</b> Total incomes	<b>21250.8</b>	<b>23807.5</b>	<b>20.8</b>	<b>20.1</b>	<b>Աճի և ֆին ԵՃ – անաչ</b>
1. Հարկեր, տուրքեր և սպարտադիր սոցիալական ապահովության վճարներ 1. Tax incomes, duties and incomes of social insurance fund	19366.8	21584.5	19.0	18.3	1.1 Աճի և ֆին ԵՃ և ֆին ԵՃ
1.1 Հարկեր և տուրքեր 1.1 Tax incomes and duties	13685.3	15486.3	13.4	13.1	1.1.1 Աճի և ֆին ԵՃ
1.1.1 Հարկային եկամուտներ 1.1.1 Tax incomes	13305.6	15122.7	13.0	12.8	1.1.1.1 Աճի և ֆին ԵՃ
այդ թվում՝ of which:					Աճի և ֆին ԵՃ:
ավելացված արժեքի հարկ value added tax	7187.9	8406.7	7.0	7.1	1.1.1.1.1 Աճի և ֆին ԵՃ
ակցիզային հարկ excise tax	294.6	222.2	0.3	0.2	1.1.1.1.1 Աճի և ֆին ԵՃ

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Օճի և վարկի մասին տվյալները

	2009	2010	2009	2010	
	մլն դրամ mln. drams ի էլ. ձևի վրա		%-ով ՀՆԱ-ի նկատմամբ In % to GDP A %-ով է ԱԱԻ		
շահութահարկ profits tax	1048.6	1279.2	1.0	1.1	ի աճի և ի ծնունդի
եկամտահարկ income tax	1832.5	2005.6	1.8	1.7	ի աճի և ի ծնունդի
հաստատագրված վճարներ fixed payments	498.5	525.8	0.5	0.4	Օճի և վարկի մասին տվյալներ ի ծնունդի
բնօգտագործման և բնապահպանման վճարներ payments for the utilization of natural resources and nature protection	420.8	507.9	0.4	0.4	ի ծնունդի և ի ծնունդի
առևտրի հարկ sales tax	1230.0	1347.9	1.2	1.1	ծնունդի և ի ծնունդի
ավտոմոբիլային ճանապարհների շինարարության, նորոգման և պահպանման համար կատարվող հատկացումներ payments for motor roads' construction, repair and upkeep	428.9	489.6	0.4	0.4	ի ծնունդի, ի ծնունդի և ի ծնունդի
հանրային ծառայությունների կարգավորման պարտադիր վճար obligatory payment for public service regulation	193.0	44.4	0.2	0.1	ի ծնունդի և ի ծնունդի
ռոյալթի royalty	6.8	181.5	0.0	0.2	ծնունդի
կոնցեսիոն վճար concession fees	-	6.0	-	0.0	ծնունդի և ի ծնունդի
այլ հարկային եկամուտներ other tax incomes	164.0	105.9	0.2	0.1	ծնունդի և ի ծնունդի
1.1.2 Պետական տուրքեր 1.1.2 Government duties	379.7	363.6	0.4	0.3	1.1.2 Պետական տուրքեր և ի ծնունդի
1.2 Պարտադիր սոցալախովության վճարներ 1.2 Compulsory social insurance contributions	5681.5	6098.2	5.6	5.2	1.2 Պարտադիր սոցալախովության վճարներ և ի ծնունդի
2. Պաշտոնական դրամաշնորհներ 2. Official transfers	710.0	450.0	0.7	0.3	2. Պաշտոնական դրամաշնորհներ և ի ծնունդի
3. Այլ եկամուտներ 3. Other incomes	1174.0	1773.0	1.1	1.5	3. Այլ եկամուտներ և ի ծնունդի
Միջպետական վարկ Interstate credit	33139.9	33185.8	32.4	28.1	Միջպետական վարկ և ծնունդի
<b>Ընդամենը ծախսեր Expenditures, total</b>	<b>55098.5</b>	<b>62182.4</b>	<b>53.8</b>	<b>52.6</b>	<b>Ընդամենը ծախսեր – ծնունդի</b>
<b>Հավելորդ(+), պակասորդ(-) Deficit (-), surplus(+)</b>	<b>-33847.7</b>	<b>-38374.9</b>	<b>-33.0</b>	<b>-32.5</b>	<b>Հավելորդ(-), պակասորդ(+) և ծնունդի</b>
Պակասորդի ֆինանսավորման աղբյուրները Deficit financing sources	1270.3	5254.1	1.2	4.4	Պակասորդի ֆինանսավորման աղբյուրները և ծնունդի
այդ թվում՝ of which:					այդ թվում՝
Բյուջետային միջոցների տարեկարգի մնացորդ The rest of budgetary funds at the beginning of year	1191.0	317.0	1.2	0.3	Բյուջետային միջոցների տարեկարգի մնացորդ և ծնունդի
Վարկերի վերադարձից մուտքեր Receipt of the returned credits	79.3	37.1	0.0	0.0	Վարկերի վերադարձից մուտքեր և ծնունդի
Փոխառու միջոցներ Borrowed means	-	4900.0	-	4.1	Փոխառու միջոցներ և ծնունդի



193. ԼՂՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵՆ  
STATE BUDGET OF NKR  
ԱՆՈՒՅՈՒՄԻ Ի ՄԵՆ ԲԱՆԱԿԱՆ Ի ԵԾ

(ՀՆԱ-ի նկատմամբ, %)  
(in % to GDP)

( Ե ԱՄՆ, %)

	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Ընդամենը եկամուտներ և պաշտոնական տրանսֆերտներ</b> <b>Incomes and official transfers total</b>	10.7	12.8	15.2	16.4	22.8	Արժեքի և ծախսերի միջոցառումներ – անհատ
այդ թվում՝ of which:						ա մի քանիստ:
Ընթացիկ եկամուտներ Current incomes	9.5	11.8	14.0	15.8	21.8	Օգնություններ և օգնություններ
որոնցից՝ of which:						Ելք:
Հարկային եկամուտներ Tax incomes	7.4	9.8	12.4	14.1	14.3	Ի հարկային եկամուտներ
այդ թվում՝ of which:						ա մի քանիստ:
ավելացված արժեքի հարկ value added tax	3.2	4.6	7.1	8.7	7.9	Ի հարկային եկամուտներ և օգնություններ
ակցիզային հարկ excise tax	0.7	0.7	0.4	0.3	0.4	Օգնություններ և օգնություններ
շահութահարկ profits tax	0.7	0.7	0.8	1.1	1.0	Ի հարկային եկամուտներ
եկամտահարկ income tax	1.3	1.8	1.8	1.7	1.8	Ի հարկային եկամուտներ
հաստատագրված վճարներ fixed payments	0.3	0.3	0.5	0.5	0.5	Օգնություններ և օգնություններ
բնական պաշարների օգտագործման և բնապահպանման վճարներ payments for the utilization of natural resources and nature protection	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	Ի հարկային եկամուտներ և օգնություններ
առևտրի հարկ sales tax	0.5	0.7	0.6	0.7	1.3	Օգնություններ և օգնություններ
ավտոմոբիլային ճանապարհների շինարարության, նորոգման և պահպանման համար կատարվող հատկացումներ payings for motor roads' construction, repair and upkeep	-	0.4	0.4	0.4	0.5	Ի հարկային եկամուտներ և օգնություններ
հանրային ծառայությունների կարգավորման պարտադիր վճար obligatory payment for public service regulation	-	-	-	-	0.0	Ի հարկային եկամուտներ և օգնություններ
ռոյալթի royalty	-	-	-	-	0.2	Օգնություններ և օգնություններ
այլ հարկային եկամուտներ other tax incomes	0.0	0.1	0.3	0.1	0.3	Օգնություններ և օգնություններ
Պետական տուրքեր Government duties	0.7	0.7	0.6	0.5	0.5	Արժեքի և ծախսերի միջոցառումներ – անհատ
Պարտադիր սոցապահովության վճարներ Compulsory social insurance contributions	-	-	-	-	5.1	Ի հարկային եկամուտներ և օգնություններ
Ոչ հարկային եկամուտներ Non tax incomes	1.4	1.3	1.1	1.1	1.9	Ի հարկային եկամուտներ
այդ թվում՝ of which:						ա մի քանիստ:

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Օճի և վարկի է ծածած

	2004	2005	2006	2007	2008	
իրավաբանական անձանց կապիտալում կատարված ներդրումներից ստացվող շահաբաժիններ dividends from investments made in legal person's assets	0.5	0.7	0.3	0.1	0.3	աճեթաբաժիններ, ինքնուրույն ձեռնարկներից ստացվող շահաբաժիններ aճeթaբaճիններ, ինքնուրույն ձեռնարկներից ստացվող շահաբաճիններ
պետական մարմինների գույքի վարձակալության վճար payments from state property lease	0.3	0.4	0.3	0.2	0.1	իճած ճաճ էմիլիւցիաիճաճ աիճաճնոճաճի իճաճ էիճ օւնաճոճաճ
պետության կողմից տրված վարկերի օգտագործման դիմաց վճարներ payments for credits using from government	0.0	0.0	0.0	0.0	-	իճած ճաճ էմիլիւցիաիճաճ իճաճիճոճաճէաիճ օւճ աիճոճաճնոճաճիճ ճոճաճէօիճաճ
պետության տրված վարկերի վերադարձից մուտքեր receipts from return given by the state of the credits	0.1	0.1	0.3	0.1	0.6	իճոճիճէաիճ օւճ աիճաճոճաճ, իճաճիճոճաճէաիճ օւճ աիճոճ- աճոճաճիճ ճոճաճէօիճաճ
բռնագանձված և տիրազրկված գույքի իրացումից մուտքեր arrivals from forfeit and ownerless property realization	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	իճոճիճէաիճ օւճ ճաճէթաճօէ էիճ օնէիճաճիճիճ է աճոճիճիճիճ էիճ օւնաճոճաճ
իրավախախտումների համար գործադիր և դատական մարմինների կողմից կիրառվող պատժամիջոցներից մուտքեր revenues from penalties against offences by executive and judicial bodies	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	իճոճիճէաիճ օւճ թօճաճօիճաճ իճիճէաճ իճաճիճաճօճաճիճ իճէիճ աիճիճ օւճ էմիլիւցիաիճ օւճ է նոճաճիճ օւճ է իճաճիճ է
ավտոմոբիլային ճանապարհների շինարարության, նորոգման և պահպանման համար կատարվող հատկացումներ payings for motor roads construction, repair and upkeep	0.4	-	-	-	-	իճածաճէ, իճոճաճնոճաճիճ օւճ իճաճ ճոճիճէօճաճնոճաճիճ, ճաճ իճ օճ միճոճաճիճ էաճ օւճ աիճիճ
կադաստրի գործառնություններից եկամուտներ incomes from the activities of cadastre	-	-	-	-	0.1	աիճիճ օւճ ճաճօճաճիճ իճոճ էաճաճնոճաճ
անտառանյութի իրացումից մուտքեր incomes from realization of wood	-	-	-	-	0.1	իճոճիճէաիճ օւճ ճաճէթաճօէ էաճիճ ճոճաճէաիճ
այլ ոչ հարկային եկամուտներ other non tax incomes	0.0	0.0	0.1	0.6	0.6	իճիճ-էաճ իճաճիճիճ օւճ աիճիճ օւճ
կապիտալի գործառնություններից մուտքեր Arrivals from capital transactions	1.2	1.0	1.1	0.7	1.1	իճոճիճէաիճ օւճ իճաճօճէ ն էաիճէօճէիճ
<b>Մասներ, ընդամենը Expenditures, total</b>	<b>33.9</b>	<b>39.4</b>	<b>42.0</b>	<b>43.6</b>	<b>57.5</b>	<b>Ճաճիճ օւճ – աճաճիճ</b>
<b>Հավելուրդ(+), պակասուրդ(-) Deficit (-), surplus(+)</b>	<b>-23.1</b>	<b>-26.6</b>	<b>-26.8</b>	<b>-27.1</b>	<b>-34.6</b>	<b>Աճօճէօճ(-), իճիճ օնէօճ(+)</b>
Պակասուրդի ֆինանսավորման աղբյուրները Deficit financing sources	26.1	29.9	28.7	30.7	36.1	էնօճ-իճէէ օճիճ իճնոճիճաիճ օւճ աճօճէօճ
այդ թվում of which:						աճ օճիճ +էնէաճ:
Միջպետական վարկ Interstate credit	26.1	26.6	26.0	29.1	30.9	իճաճիճնոճաճնոճաճիճ օւճ էճաճէօ
Բյուջետային միջոցների տարեսկզբի մնացորդ The rest of budgetary funds at the beginning of year	-	-	-	-	3.2	իճոճիճէ աիճաճօիճ օւճ ճոճաճնոճ իճաճ-աէիճ աիճաճ
Այլ ներքին և արտաքին աղբյուրներ Other internal and external sources	-	3.3	2.7	1.6	2.0	Աճօճէաճ իճօճաճիճ է էաիճօիճ էնօճ-իճէէ

194. ԼՂՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ԳՈՐԾԱՌՆԱԿԱՆ ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ  
 EXPENDITURES OF STATE BUDGET OF NKR BY FUNCTIONAL CLASSIFICATION  
 OF EXPENDITURES  
 ԾԱՌՈՒ ԵՄ ԿՐԻՏԵՐԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱՐՆԵՐԻ ԳՈՐԾԱՌՆԱԿԱՆ  
 ԷՔՍՊԵՆԴԻՏՈՒՐԱՆԵՐԻ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ԳՈՐԾԱՌՆԱԿԱՆ

(մլն դրամ)  
 (mln. drams)

(ի ճ. ձևի վ)

	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>14504.7</b>	<b>20246.0</b>	<b>25991.4</b>	<b>30837.3</b>	<b>50074.7</b>	<b>Ծախսեր – ընդամենը</b>
Ընդհանուր բնույթի պետական ծախսերի ծախսեր Public services of common nature	1490.6	1781.6	2088.2	2588.4	3361.6	Պետական ծախսեր – ընդամենը
Պաշտպանություն* Defense*	21.8	84.3	24.3	125.8	43.4	Պաշտպանություն*
Հասարակական կարգի պահպանություն, ազգային անվտանգություն և դատական գործունեություն Maintenance of public order, national security and judiciary	1122.2	1382.3	1432.3	1707.5	2329.4	Հասարակական կարգի պահպանություն, ազգային անվտանգություն և դատական գործունեություն
Կրթություն և գիտություն Education and science	2276.0	3298.8	3908.3	4887.1	7098.9	Կրթություն և գիտություն
Առողջապահություն Health	798.2	1138.4	1486.0	1665.0	2459.4	Առողջապահություն
Սոցիալական ապահո- վագրություն և սոցիալական ապահովություն Social insurance and social security	3969.4	4268.2	5159.1	5437.7	13260.5	Սոցիալական ապահովություն և սոցիալական ապահովություն
Մշակույթ, տեղեկատվու- թյուն, սպորտ և կրոն Culture, information, sport and religion	527.2	736.5	860.3	1007.9	1440.1	Մշակույթ, տեղեկատվու- թյուն, սպորտ և կրոն
Բնակարանային կոմունալ տնտեսություն Housing and communal facilities	80.0	180.0	227.9	246.7	333.7	Բնակարանային կոմունալ տնտեսություն
Գյուղատնտեսություն և անտառային տնտեսություն Agriculture and forestry	164.7	637.4	2217.7	1530.2	1340.6	Գյուղատնտեսություն և անտառային տնտեսություն
Արդյունաբերություն, շինարարություն և բնապահպանություն Industry, construction and nature protection	24.6	107.0	165.7	208.4	248.5	Արդյունաբերություն, շինարարություն և բնապահպանություն
Տնտեսական այլ ծախսեր Other economic services	59.6	83.1	89.5	62.5	104.5	Տնտեսական այլ ծախսեր
Հիմնական խմբին չդասվող ծախսեր Expenditures non classified under the main group	3970.5	6548.5	8332.0	11370.1	18054.1	Հիմնական խմբին չդասվող ծախսեր

\* Առանց Պաշտպանության բանակի ծախսերի  
 Without expenditures of Army's defence .  
 Ազ ծախսերի Առանց զինվորական

ԼՂՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ԳՈՐԾԱՌՆԱԿԱՆ  
ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ  
EXPENDITURES OF STATE BUDGET OF NKR BY FUNCTIONAL CLASSIFICATION  
OF EXPENDITURES  
ՃԱՊՈՒ ԱՍ ԱՆՈՒՅԻՆՈՒՅԻ Ի Ի ԱՆ ԲՅՈՋԵՏԱ ՀԻՔ Ի Ի ՕՐԻ ԵՕԵՒ Ի ԱԵՄԻ Ի Ե  
ԵԵԱՆՆԵՕԵՆՆԵՐ ԵՆ ԵՆ ԵՆ ԵՆ ԵՆ ԵՆ

	մլն դրամ mln. drams ի էլ. ձևի ի		% -ով ընդամենի նկատմամբ In % to total Ա %-աօ Ե ԵՕԻԵ		
	2009	2010	2009	2010	
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>55098.5</b>	<b>62182.4</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>Ճափօսն – անաի</b>
01. Ընդհանուր բնույթի հանրային ծառայություններ 01.General public services	4754.8	5165.9	8.6	8.3	<b>01. Անոսածոսաի և անոսածոսաի ծառայություններ</b>
02. Պաշտպանություն 02.Defense	60.0	60.0	0.1	0.1	<b>02. Ի սոսիա</b>
03. Հասարակական կարգ, անվտանգություն և դատական գործունեություն 03.Maintenance of public order and security and judicial activities	3792.6	4236.4	6.9	6.8	<b>03. Ի սոսածոսաի և անոսածոսաի ծառայություններ</b>
04. Տնտեսական հարաբերություններ 04. Economic relations	3476.8	4102.9	6.3	6.6	<b>04. Ենի և անոսածոսաի ծառայություններ</b>
05. Շրջակա միջավայրի պաշտպանություն 05.Preservation of the environment	49.0	52.1	0.1	0.1	<b>05. Ի սոսածոսաի ծառայություններ</b>
06. Բնակարանային շինարարություն և կոմունալ ծառայություններ 06.Housing and communal facilities	192.5	194.0	0.4	0.3	<b>06. Ենի և անոսածոսաի ծառայություններ</b>
07. Առողջապահություն 07. Health	2992.5	2972.5	5.4	4.8	<b>07. Կրթություն</b>
08. Հանգիստ, մշակույթ և կրոն 08. Rest, culture and religion	1751.6	1816.4	3.2	2.9	<b>08. Ի սոսածոսաի ծառայություններ</b>
09. Կրթություն 09.Education	8933.1	9054.1	16.2	14.6	<b>09. Ի սոսածոսաի ծառայություններ</b>
10. Սոցիալական պաշտպանություն 10.Social security	14844.5	15298.5	26.9	24.6	<b>10. Նի սոսածոսաի ծառայություններ</b>
11. Հիմնական բաժիններին չդասվող ծախսեր 11.Expenditures non classified under the main group	14251.1	19229.6	25.9	30.9	<b>11. Ենի և անոսածոսաի ծառայություններ</b>

195. ԼՂՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ԳՈՐԾԱՌՆԱԿԱՆ  
ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ %-ով ընդամենի նկատմամբ  
EXPENDITURES OF STATE BUDGET OF NKR BY FUNCTIONAL CLASSIFICATION  
OF EXPENDITURES in % to total  
РАСХОДЫ ГОСУДАРСТВЕННОГО БЮДЖЕТА НКР ПО ФУНКЦИОНАЛЬНОЙ  
КЛАССИФИКАЦИИ РАСХОДОВ в %-ах к итогу

	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>Ճափօսն – անաի</b>
Ընդհանուր բնույթի պետական ծառայություններ Public services of common nature	10.3	8.8	8.0	8.4	6.7	<b>Անոսածոսաի և անոսածոսաի ծառայություններ</b>
Պաշտպանություն Defence	0.2	0.4	0.1	0.4	0.1	<b>Ի սոսիա</b>

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Օճի և փող է ծառայություններ

	2004	2005	2006	2007	2008	
Հասարակական կարգի պահպանություն, ազգային անվտանգություն և դատական գործունեություն Maintenance of public order, national security and judiciary	7.7	6.8	5.5	5.5	4.6	Ի ծնունդ առնելու ծախսերի և ծախսերի ի ծնունդ առնելու ծախսերի և ծախսերի ի ծնունդ առնելու ծախսերի և ծախսերի
Կրթություն և գիտություն Education and science	15.7	16.3	15.0	15.8	14.2	Ի ծնունդ առնելու ծախսերի և ծախսերի
Առողջապահություն Public health	5.5	5.6	5.7	5.4	4.9	Հասարակական ծախսերի և ծախսերի
Սոցիալական ապահովագրություն և սոցիալական ապահովություն Social insurance and social security	27.4	21.1	19.9	17.6	26.5	Սոցիալական ապահովագրության և սոցիալական ապահովության ծախսերի և ծախսերի
Մշակույթ, տեղեկատվություն, սպորտ և կրոն Culture, information, sport and religion	3.6	3.6	3.3	3.3	2.9	Մշակույթ, տեղեկատվության, սպորտի և կրոնի ծախսերի և ծախսերի
Բնակարանային կոմունալ տնտեսություն Housing and communal facilities	0.6	0.9	0.9	0.8	0.7	Բնակարանային կոմունալ տնտեսության ծախսերի և ծախսերի
Գյուղատնտեսություն և անտառային տնտեսություն Agriculture and forestry	1.1	3.1	8.5	5.0	2.7	Գյուղատնտեսության և անտառային տնտեսության ծախսերի և ծախսերի
Արդյունաբերություն, շինարարություն և բնապահպանություն Industry, construction and nature protection	0.2	0.5	0.6	0.7	0.5	Արդյունաբերության, շինարարության և բնապահպանության ծախսերի և ծախսերի
Տնտեսական այլ ծառայություններ Other economic services	0.4	0.4	0.4	0.2	0.2	Տնտեսական այլ ծառայությունների ծախսերի և ծախսերի
Հիմնական խմբին չդասվող ծախսեր Expenditures non classified under the main group	27.4	32.3	32.1	36.9	36.0	Հիմնական խմբին չդասվող ծախսերի և ծախսերի

196. ԼՂՀ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵԻ ԾԱԽՍԵՐԻ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ  
EXPENDITURES OF STATE BUDGET OF NKR BY ECONOMIC CLASSIFICATION OF EXPENDITURES  
ԾԱՆՕՒ ԿՐ ԻՆՈՒՍՏՐԱԿՏԻՎ Ի ԻՆՏԵՆՏԻՎ ԱՐՔԵՐՈՒ Ի ԵՊ Ի Ի ԿՐ Ի Ի ԵՔՏՐԱՆԵԻ Ե  
ԵՔՏՐԱՆԵՐՈՒՍԵՐ ԾԱՆՕՒ ԿՐ Ի

(մլն դրամ)  
(mln. drams)

(i և j. ձևի ի)

	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	14504.7	20246.0	25991.4	30837.3	50074.7	Ծախսերի և ծախսերի – ընդամենը
Աշխատավարձ և դրան հավասարեցված վճարներ Salaries and equated to them payments	3014.2	3964.8	4595.4	5703.4	7888.9	Աշխատավարձի և դրան հավասարեցված վճարների ծախսերի և ծախսերի

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-ՕճԻԱԻՄՆ Ե ԵԾԱԶԵԾ

	2004	2005	2006	2007	2008	
Զինծառայողների կենսաթոշակի անցման կապակցությամբ տրված դրամական օգնությունը Cash aid given to the military personnel on a pension	4.6	11.2	16.9	24.3	25.7	Ասի աբիայ ին ինսի ի ծառայողներին ասի ինսի նեօ-աթ օճիաա իա իսի նեթ
Պարտադիր սոցալա-հովության վճարներ Compulsory social insurance contributions	345.0	458.3	531.5	660.9	1055.8	Ի սոցալաբի սո սոսի սոսի մ օսաբի ին օ իսսի ս-սի Եթ
Ձևերարկություններին և կազմակերպություններին տրվող սուբսիդիաներ Subsidies payed to organization and enterprises	1503.7	1155.5	1824.2	2081.4	1505.6	Նոսի սոսի, սոսի սո-սոսի սո ի ծառայողներին Ե ի ծառայողներին
Պետական բյուջեից համայնքների բյուջեներին տրվող դոտացիաներ Dotations payed out of state budget to regional budgets	534.3	592.6	518.8	672.5	1076.5	Ասոսի սո, սոսի սո-սոսի սո սոսի սոսի սո սոսի սոսի Եթ սոսի սոսի
Թոշակներ Pensions	594.9	611.9	652.9	671.6	7420.3	Ի սի նեթ
Կրթաթոշակներ Scholarships	60.5	72.8	87.3	107.3	109.0	Նոսի սի սեթ
Նպաստներ Allowances	440.1	769.6	996.9	1024.8	2437.6	Ի իսի սեթ
ԼՂՀ Ազգային ժողովի պատգամավորների ծախսերի փոխհատուցում Reimbursement of costs of NKR National Assembly deputies	5.9	5.9	5.9	5.9	5.9	Ասի սոսի սո ծառայողներին սոսի սոսի սո սոսի սոսի մ սոսի սեթ Ի ԵԾ
Ընթացիկ ներքին այլ տրանսֆերտային վճարներ Current internal and other transfer payments	-	-	994.4	894.4	56.4	Օսոսի սո սոսի սո սո սո սոսի սո սոսի սո սո սո սոսի սոսի
Գրասենյակային ծախսեր Office expenditures	104.4	100.7	105.4	122.1	120.5	Եսի սոսի սոսի սոսի սոսի
Գույքի և սարքավորումների ձեռքբերում Stock purchasing outlay	174.0	279.3	363.5	468.9	1007.8	Ծառայողներին իս ի ծեռայողներին Եսի սոսի սոսի սոսի սոսի
Փափուկ գույքի և հանդերձանքի ձեռքբերում Purchasing of soft implement and uniform	86.3	139.2	59.1	93.9	98.8	Ի ծեռայողներին իս իսսի սո Եսի սոսի սոսի սոսի սոսի իս իս սոսի սոսի
Դեղորայք և վիրակապային նյութեր Medicines and bandaging materials	55.6	66.1	53.8	57.9	93.2	Ի սոսի սո սո սո սո իս սոսի սոսի սոսի սոսի
Սննդի ձեռքբերման ծախսեր Food products purchasing outlay	130.1	124.0	135.5	138.9	149.0	Ծառայողներին իս ի ծեռայողներին իս սոսի սոսի սոսի սոսի
Գործուղումներ և ծառայողական ուղևորություններ Business trips and service trips	31.5	41.9	55.9	72.4	85.2	Եսի սոսի սոսի սոսի սոսի նեօ-սոսի սո սոսի սոսի
Սևիական տրանսպորտի պահպանման ծախսեր Business transport maintenance expenditures	317.2	323.0	272.9	278.3	339.1	Ծառայողներին իս մ սոսի սոսի սո մ սոսի սոսի սոսի սոսի
Քաղաքային հեռախոսների բաժանորդային վճար Municipal telephone rental fee	12.0	12.2	13.6	12.7	15.2	Ասի սո սոսի սո սոսի սոսի սոսի սո սոսի սոսի

	2004	2005	2006	2007	2008	
Հեռախոսային կապի այլ միջոցների բաժանորդային վճար Rental fee of other communication facilities	12.2	16.3	17.7	16.4	18.4	Ասի և օրհայր ԵՊՀ և ԵՊՀ ազի և օրհայր ԵՊՀ
Միջքաղաքային խոսակցությունների վճար Long-distance calls fee	49.9	53.7	58.9	60.8	80.4	ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ ճակատի ԵՊՀ
Կապի այլ ծառայությունների ծնրքերման ծախսեր Expenditures of other communication services	21.3	24.8	30.9	36.3	46.0	Ծախսեր և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ ԵՊՀ
Վառելիքի և ջնրուցման ծախսեր Fuel and heating costs	114.2	142.2	162.7	193.6	234.8	Ծախսեր և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ ԵՊՀ և ԵՊՀ
Էլեկտրաէներգիայի ծախսեր Electricity expenditures	109.8	95.3	96.6	100.1	117.7	Ծախսեր և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ ԵՊՀ և ԵՊՀ
Ջրմուղ-կոյուղուց օգտվելու վարձի վճարման ծախսեր Water supply and sewage system services expenditures	5.3	5.4	4.8	4.6	5.4	Ծախսեր և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ
Այլ կոմունալ ծախսեր Other communal expenditures	7.5	141.0	140.5	122.1	141.0	ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ
Ծնրքերի, շինությունների և բնակարանների վարձակալության ծախսեր Lease of buildings, constructions and flats	16.4	23.0	22.2	31.7	33.0	Ծախսեր և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ
Արտագերատեսչական պահպանության ծախսեր Off-department security expenditures	11.2	13.7	38.7	39.4	61.4	Ծախսեր և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ
ԼՂՀ Ազգային ժողովի պատգամավորների նստաշրջանային ծախսեր Sessional expenses of NKR National Assembly deputies	1.9	2.0	2.0	3.0	3.0	Նստաշրջանային ծախսեր ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ
Ծառայությունների ծնրքերման ծախսեր Expenditures on procurement of services	80.3	73.7	96.4	126.7	230.7	Ծախսեր և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ
Այլ ներկայացուցչական ծախսեր Other representation expenditures	30.4	39.8	40.7	42.3	50.6	ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ
ԼՂՀ կառավարության պահուստային ֆոնդ NKR state emergency fund	346.2	423.7	520.8	728.0	837.7	Ծախսեր և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ
Այլ ծախսեր Other expenditures	3991.3	6512.2	6183.4	7470.4	11933.7	ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ
Կապիտալ շինարարության ծախսեր Major construction's expenditures	2279.6	3950.2	7291.3	8770.3	12790.4	Ծախսեր և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ
Կապիտալ նորոգման ծախսեր General overhaul expenditures	13.0	-	-	-	-	Ծախսեր և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ և ԵՊՀ

**ԼՂՏ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ  
EXPENDITURES OF STATE BUDGET OF NKR BY ECONOMIC CLASSIFICATION OF EXPENDITURES  
ՃԱՌՈՒ ԱՄ ԱՆ ՈՒՅՆՈՒՄՈՒՄՈՒՄ Ի Ի ԱՒ ԱԲ ԱՔԱՌԱՌ Ի ԷԾ Ի Ի ԿԵՒ Ի Ի Ի Է՝ԱՆԵՒ Է  
ԷՔԱՆՆԵՕԷՔԱՕԷԷ ՃԱՌՈՒ ԱՒ Ա**

	2009	2010	2009	2010	
	(մլն դրամ ) (mln. drams) (ի էի. ձծաի իծ)		%-ով ընդամենի նկատմամբ In % to total Ա %-ծծ է ըծիծծ		
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>55098.5</b>	<b>62182.4</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>Ճաճծծծ – ձձաձ</b>
<b>1. Ընթացիկ ծախսեր</b> <b>1. Current expenditures</b>	<b>41539.4</b>	<b>44286.1</b>	<b>75.4</b>	<b>71.2</b>	<b>1. Օծծծծծ ձձաձիծ</b>
Աշխատավարձ Wage	9908.3	10324.2	18.0	16.6	Շծծծի ըի ձծ ի ըծծ
Պարտադիր սոցիալական ապահովության վճարներ Compulsory social insurance contributions	1273.8	1320.5	2.3	2.1	Ի ձծծծծծ ձծ ծի ըծծ մ ըծծծի ի ձ ի ձձի ձ-ձի ըծ
Ծառայությունների և ապրանքների ձեռք բերում Acquisition of goods and services	6458.7	6730.0	11.7	10.8	Ի ըծի ձծծծի ըծ ըծծծ է ըի ձձի ձ
Տոկոսավճարներ Interest payment	-	276.3	-	0.4	ԱՄի ըծծ ի ըի ըծի ըի ձ
ներքին տոկոսավճարներ internal	-	276.3	-	0.4	ձի ըծծի ըի ըծ
արտաքին տոկոսավճարներ external	-	-	-	-	ձի ձծի ըծ
Սուբսիդիաներ Subsidies	114.5	2266.6	0.2	3.7	Ո՞ծծծծծ
Դրամաշնորհներ Transfers	5587.3	4204.0	10.1	6.8	Օծծի ըծծծծ
Սոցիալական նպաստներ և կենսաթոշակներ Expenditures of social pensions and allowances	14738.2	15106.7	26.8	24.3	Ո՞ի ըծծծի ըծ ի ի մ ձծի է ի ձի ըծ
Այլ ծախսեր Other expenditures	3458.6	4057.8	6.3	6.5	Ի ըի-էծ ձձաձի ձ
<b>2. Ոչ ֆինանսական ակտիվների հետ գործառնություններ</b> <b>2. Transactin with non financial assets</b>	<b>13559.1</b>	<b>17896.3</b>	<b>24.6</b>	<b>28.8</b>	<b>2. Ի ձծծծծ ը ի ձծի ձի մ ձի է ձծծծի է</b>
Ոչ ֆինանսական ակտիվների զծով ծախսեր Expenditure of non-financial assets	13727.8	18451.2	24.9	29.7	Ճաճի ձի ի ի ձծի ձի մ ձի ձծծծի
Ոչ ֆինանսական ակտիվների օտարումից մուտքեր Receipts from sale of non-financial assets	-168.7	-554.9	-0.3	-0.9	Ի ի ըծի ըի ըծ ի ը ի ըի ձձի ի ձծի ձի մ ձի ը ձծծի ձ

**197. ԼՂՏ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ %-ով ընդամենի նկատմամբ  
EXPENDITURES OF STATE BUDGET OF NKR BY ECONOMIC CLASSIFICATION OF EXPENDITURES in % to total  
ՃԱՌՈՒ ԱՄ ԱՆ ՈՒՅՆՈՒՄՈՒՄ Ի Ի ԱՒ ԱԲ ԱՔԱՌԱՌ Ի ԷԾ Ի Ի ԿԵՒ Ի Ի Ի Է՝ԱՆԵՒ Է  
ԷՔԱՆՆԵՕԷՔԱՕԷԷ ՃԱՌՈՒ ԱՒ Ա Ե %-ծծ է ըծիծծ**

	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>Ճաճի ձի – ձձաձ</b>



Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Օճի և ֆինանսներ

	2004	2005	2006	2007	2008	
Աշխատավարձ և դրան հավասարեցված վճարներ Salaries and equated to them payments	20.8	19.6	17.7	18.5	15.8	Շահագործողներին տրված աշխատավարձի և դրան հավասարեցված վճարներ Օճի և ֆինանսներ
Զինծառայողների կենսաթոշակի անցման կապակցությամբ տրված դրամական օգնությունը Cash aid given to the military personnel on a pension	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	Ֆինանսների ներդրումները Օճի և ֆինանսներ
Պարտադիր սոցիալական ապահովության վճարներ Social insurance bound payments	2.4	2.3	2.0	2.1	2.1	Սոցիալական ապահովության վճարներ Օճի և ֆինանսներ
Ձեռնարկություններին և կազմակերպություններին տրվող սուբսիդիաներ Subsidies payed to organization and enterprises	10.4	5.7	7.0	6.7	3.0	Սուբսիդիաներ Օճի և ֆինանսներ
Պետական բյուջեից համայնքների բյուջեներին տրվող դոտացիաներ Dotations payed from state budget to regional budgets	3.7	2.9	2.0	2.2	2.1	Դոտացիաներ Օճի և ֆինանսներ
Թոշակներ Pensions	4.1	3.0	2.5	2.2	14.8	Թոշակներ Օճի և ֆինանսներ
Կրթաթոշակներ Scholarships	0.4	0.4	0.3	0.3	0.2	Կրթաթոշակներ Օճի և ֆինանսներ
Նպաստներ Allowances	3.0	3.8	3.8	3.3	4.9	Նպաստներ Օճի և ֆինանսներ
ԼՂՀ Ազգային ժողովի պատգամավորների ծախսերի փոխհատուցում Reimbursement of costs of NKR National Assembly deputies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ԼՂՀ Ազգային ժողովի պատգամավորների ծախսերի փոխհատուցում Օճի և ֆինանսներ
Ընթացիկ ներքին այլ տրանսֆերտային վճարներ Current internal and other transfer payments	-	-	3.8	2.9	0.1	Ընթացիկ ներքին այլ տրանսֆերտային վճարներ Օճի և ֆինանսներ
Գրասենյակային ծախսեր Office expenditures	0.7	0.5	0.4	0.4	0.2	Գրասենյակային ծախսեր Օճի և ֆինանսներ
Գույքի և սարքավորումների ձեռքբերում Stock purchasing outlay	1.2	1.4	1.4	1.5	2.0	Գույքի և սարքավորումների ձեռքբերում Օճի և ֆինանսներ
Փափուկ գույքի և հանդերձանքի ձեռքբերում Purchasing of soft implement and uniform	0.6	0.7	0.2	0.3	0.2	Փափուկ գույքի և հանդերձանքի ձեռքբերում Օճի և ֆինանսներ
Դեղորայք և վիրակապային նյութեր Medicines and bandaging materials	0.4	0.3	0.2	0.2	0.2	Դեղորայք և վիրակապային նյութեր Օճի և ֆինանսներ
Սննդի ձեռքբերման ծախսեր Food products purchasing outlay	0.9	0.6	0.5	0.5	0.3	Սննդի ձեռքբերման ծախսեր Օճի և ֆինանսներ
Գործուղումներ և ծառայողական ուղևորություններ Business trips and service trips	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	Գործուղումներ և ծառայողական ուղևորություններ Օճի և ֆինանսներ
Սնփական տրանսպորտի պահպանման ծախսեր Business transport maintenance expenses	2.2	1.6	1.0	0.9	0.7	Սնփական տրանսպորտի պահպանման ծախսեր Օճի և ֆինանսներ

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-ՕձԻԱԻՄՆ Ե ԵԾԱՅԵԹ

	2004	2005	2006	2007	2008	
Քաղաքային հեռախոսների բաժանորդային վճար Municipal telephone rental fee	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	ԱճԻՆԻՄՆԵՅ ՄԵՆՆԻ ՊՈՆՆԵԹ ԵԶՔՈՒՄԻՆ
Հեռախոսային կապի այլ միջոցների բաժանորդային վճար Rental fee of other communication facilities	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	ԱճԻՆԻՄՆԵՅ ՄԵՆՆԻ ԵՆՍ ԵՆՄԻՆ ՈՐՁԱՅԻ ՊՈՆՆԵԹ
Միջքաղաքային խոսակցությունների վճար Long-distance calls fee	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2	ՄԵՆՆԻ ԵՆՍ Ի ԵՆՄԻՆ ՈՐՁԱՅԻ ՈՐՁԱՅԻ
Կապի այլ ծախսությունների ծնրքերման ծախսեր Expenditures on other services of communication	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	ՈՐՁԱՅԻ ԻՆ ՄԵՆՆԻ ՈՐՁԱՅԻ ԵՆՍ
Վառելիքի և ջնրոցման ծախսեր Fuel and heating costs	0.8	0.7	0.6	0.6	0.5	ՈՐՁԱՅԻ ԻՆ ՈՐՁԱՅԻ ԵՆՍ ԵՆՍ
Էլեկտրաէներգիայի ծախսեր Electricity expenditures	0.8	0.5	0.4	0.3	0.2	ՈՐՁԱՅԻ ԻՆ ՄԵՆՆԻՄԻՆԻՆԵՅ
Ջրնոդ-կոյոդոց օդովնու վարձի վճարման ծախսեր Water supply and sewage system services expenditures	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ՈՐՁԱՅԻ ԻՆ ՄԵՆՆԻ ՈՐՁԱՅԻ ԵՆՍ
Այլ կոմունալ ծախսեր Other communal expenditures	0.1	0.7	0.5	0.4	0.3	ՄԵՆՆԻ ԵՆՍ ԵՆՍ ԵՆՍ ԵՆՍ ՈՐՁԱՅԻ
Շնրքերի, շինությունների և բնակարանների վարձակալության ծախսեր Lease of buildings, constructions and flats	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	ՈՐՁԱՅԻ ԻՆ ԵՆՍ ԵՆՍ, ՄԵՆՆԻՄԻՆԻՆԵՅ ԵՆՍ
Արտադերատեսչական պահպանության ծախսեր Off-department security expenditures	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	ՈՐՁԱՅԻ ԻՆ ԵՆՍ ԵՆՍ ՄԵՆՆԻՄԻ ՈՐՁԱՅԻ
ԼՂՀ Ազգային ժողովի պատգամավորների նստաշրջանային ծախսեր Sessional expenses of NKR National Assembly deputies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ՄԵՆՆԻՄԻՆԻՆԵՅ ԵՆՍ ԵՆՍ ՄԵՆՆԻՄԻ ՄԵՆՆԻՄԻՆԻՆԵՅ ԵՆՍ
Ծախսությունների ծնրքերման ծախսեր Expenditures on procurement of services	0.6	0.4	0.4	0.4	0.5	ՈՐՁԱՅԻ ԻՆ ՄԵՆՆԻՄԻՆԻՆԵՅ ԵՆՍ
Այլ ներկայացուցչական ծախսեր Other representation expenditures	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	ՄԵՆՆԻ ԵՆՍ ԵՆՍ ԵՆՍ ԵՆՍ ՈՐՁԱՅԻ
ԼՂՀ կառավարության պահուստային ֆոնդ NKR state emergency fund	2.4	2.1	0.1	2.4	1.7	ՈՐՁԱՅԻ ԵՆՍ ՄԵՆՆԻՄԻՆԻՆԵՅ ԵՆՍ
Այլ ծախսեր Other expenditures	27.5	32.2	23.8	24.2	23.8	ՄԵՆՆԻ ԵՆՍ ՈՐՁԱՅԻ
Կապիտալ շինարարության ծախսեր Major construction's expenditures	15.7	19.5	28.1	28.4	25.5	ՈՐՁԱՅԻ ԻՆ ԵՆՍ ԵՆՍ ԵՆՍ ՈՐՁԱՅԻ
Կապիտալ նորոցման ծախսեր General overhaul expenditures	0.1	-	-	-	-	ՈՐՁԱՅԻ ԻՆ ԵՆՍ ԵՆՍ ԵՆՍ

198. ԼՂՀ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԻ ԲՅՈՒՋԵՆԵՐ  
MUNICIPAL BUDGETS OF NKR  
Ի ԱՆՔԻ Ի ՄԱՍ ԿԱՐԳԱՅԻՆ Ի ԵՐ

(մլն դրամ)  
(mln. drams)

(ի ԵՄ. ԿՆԻ ԿՆ)

	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Ընդամենը եկամուտներ և տրանսֆերտներ</b> <b>Incomes and transfers total</b>	<b>917.1</b>	<b>1095.9</b>	<b>1139.6</b>	<b>1490.8</b>	<b>2209.9</b>	<b>Արժույթի և օճի և ֆինանսական հարցերի մասին</b>
այդ թվում՝ of which:						ընդամենը:
Ընթացիկ եկամուտներ Current incomes	362.9	472.0	539.6	554.5	982.2	Օճի և ֆինանսական հարցերի մասին
որից՝ of which:						ընդամենը:
Հարկային եկամուտներ Tax incomes	152.6	189.6	198.2	214.7	282.1	Ի ֆինանսական հարցերի մասին
այդ թվում՝ of which:						առանց օճի:
հողի հարկ land tax	91.9	100.5	101.4	103.2	114.4	Ի ֆինանսական հարցերի մասին
գույքահարկ property tax	60.7	89.1	96.9	111.5	164.7	Ի ֆինանսական հարցերի մասին
այլ հարկային եկամուտներ other tax incomes	-	-	-	-	3.0	Օճի և ֆինանսական հարցերի մասին
Պետական և տեղական տուրքեր Government and local duties	52.5	57.1	59.6	70.7	83.8	Արժույթի և օճի և ֆինանսական հարցերի մասին
Ոչ հարկային եկամուտներ Non tax incomes	157.8	225.3	281.7	269.2	616.3	Ի ֆինանսական հարցերի մասին
այդ թվում՝ of which:						առանց օճի:
իրավաբանական անձանց կապիտալում կատարված ներդրումներից ստացվող շահաբաժինների dividends from investments made in legal person's assets	0.2	-	0.5	-	-	Օճի և ֆինանսական հարցերի մասին, Ի ֆինանսական հարցերի մասին և օճի և ֆինանսական հարցերի մասին
պետական գույքի վարձակալության վճար payments from state property lease	143.8	175.9	217.9	224.6	223.9	Ի ֆինանսական հարցերի մասին և օճի և ֆինանսական հարցերի մասին
բռնագանձված և տիրազրկված գույքի իրագումարից մուտքեր arrivals from forfeit and ownerless property realization	2.6	1.6	0.4	-	-	Ի ֆինանսական հարցերի մասին և օճի և ֆինանսական հարցերի մասին
իրավախախտումների համար գործադիր և դատական մարմինների կողմից կիրառվող պատժամիջոցներից մուտքեր revenues from penalties against offences by executive and judicial bodies	1.5	1.5	3.4	4.7	4.0	Ի ֆինանսական հարցերի մասին և օճի և ֆինանսական հարցերի մասին և օճի և ֆինանսական հարցերի մասին

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-ՕճԻԱԻՄՆ Ե ԵԾԱՅԵԾ

	2004	2005	2006	2007	2008	
տնդական վճար local payments	4.0	6.4	5.4	8.8	7.8	Ի անձի չն աճի՝ եծծ
վարկերից մուտքեր incomes from credits	-	37.1	47.9	26.4	30.9	Ի ինձի՝ եբի՝ ԵԾ ԵԾԵԾԵԾԻ
2007թ. վարկեր credits 2007	-	-	-	-	334.7	ԵԾԵԾԵԾ 2007ա.
այլ ոչ հարկային եկամուտներ other non tax incomes	5.7	2.7	6.3	4.7	15.0	Ի ձի՝-եբ Ի Ի ԵԾԻ Ի Ի ԵԾ Ի ԾԻ Ի ԵԾ
Կապիտալի գործառ- նություններից մուտքեր Incomes from capital transactions	20.0	31.4	81.2	263.8	151.2	Ի ԾԻ Ի ԵԾ Ի Ծ Ի Ի Ծ ԵԾ Ե Ի ԵԾԻ ԵԾԵԾԻ
Պետական բյուջեից ստացված դոտացիաներ Dotations paid from state budget	534.3	592.6	518.8	672.5	1076.5	Ի Ծ ԵԾ ԵԾ Ե, Ի Ի ԵԾ-Ի Ի ԵԾ ԵԾ Ի Ի Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ Ի Ի Ի Ի Ի Ի Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>910.8</b>	<b>1033.4</b>	<b>1190.3</b>	<b>1762.7</b>	<b>2708.1</b>	<b>Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ – Ի Ծ ԵԾ</b>
<b>Հավելուրդ(+), պակասուրդ(-)</b> <b>Deficit (-), surplus(+)</b>	<b>6.3</b>	<b>62.5</b>	<b>-50.7</b>	<b>-271.9</b>	<b>-498.2</b>	<b>Ի Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ (-), Ի Ծ Ի Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ (+)</b>

ԼՂՀ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԻ ԲՅՈՒՋԵՆԵՐ  
MUNICIPAL BUDGETS OF NKR  
Ի ԵԾ ԵԾ Ի ԵԾ Ի Ծ Ի Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ

(մլն դրամ )  
(mln. drams)

(Ի ԵԾ. ԵԾ Ի ԵԾ)

	2009	2010	
<b>Ընդամենը եկամուտներ</b> <b>Total incomes</b>	<b>2242.2</b>	<b>2180.3</b>	<b>Ի Ծ ԵԾ ԵԾ – Ի Ծ ԵԾ</b>
1. Հարկեր և տուրքեր 1. Taxes and duties	393.8	442.6	<b>1. Ի Ծ ԵԾ ԵԾ Ե Ի Ծ ԵԾ ԵԾ</b>
1.1 Հարկային եկամուտներ 1.1 Tax incomes	<b>305.0</b>	<b>341.6</b>	<b>1.1 Ի Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ Ի Ծ ԵԾ</b>
այդ թվում՝ of which:			<b>Ի Ծ ԵԾ – ԵԾ ԵԾ:</b>
գույքահարկ property tax	190.0	230.1	<b>Ի Ծ ԵԾ Ի Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ</b>
հողի հարկ land tax	112.0	107.1	<b>Ի Ծ ԵԾ Ի Ծ Ծ ԵԾ</b>
հողի հարկի և գույքահարկի գծով տույժ և տուգանք penalties and exactions for land and property tax	3.0	4.4	<b>ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ Ե Ի Ծ ԵԾ ԵԾ Ծ Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ</b>
1.2 Պետական և տնդական տուրքեր 1.2 Government and local duties	88.8	101.0	<b>1.2 Ի Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ Ի Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ</b>
2. Պետական բյուջեից ստացված դոտացիաներ 2. Dotations paid from state budget	1307.9	1323.0	<b>2. Ի Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ, Ի Ծ ԵԾ-Ի Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ Ի Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ ԵԾ</b>
3. Այլ եկամուտներ 3. Other incomes	540.5	414.7	<b>3. Ի Ծ ԵԾ-ԵԾ Ի Ծ ԵԾ ԵԾ</b>
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>2453.6</b>	<b>2385.0</b>	<b>Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ – Ի Ծ ԵԾ</b>
<b>Հավելուրդ(+), պակասուրդ(-)</b> <b>Deficit (-), surplus(+)</b>	<b>-211.4</b>	<b>-204.7</b>	<b>Ի Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ (-), Ի Ծ Ի Ծ ԵԾ ԵԾ ԵԾ (+)</b>

**199. ԼՂՀ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԻ ԲՅՈՒՋԵՆԵՐԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ԳՈՐԾԱՌ-ՆԱԿԱՆ ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ**  
**EXPENDITURES OF MUNICIPAL BUDGETS OF NKR BY FUNCTIONAL CLASSIFICATION OF EXPENDITURES**  
**ՃԱՆՈՒ ԱՍ Ի ԱՍ ԷԻ Ի ՄՕ ԱԲ ԱՅԱՕԻ Ա Ի ԷԾ Ի Ի ՕՈՒ ԷՕԷԻ Ի ԱԷՍԻ Ի Է ԷԷԱՆՆԵՕԷԷԱՕԷԷ ՃԱՆՈՒ ԱԻ Ա**

(մլն դրամ)  
(mln. drams)

(ի էի. ăđăi îă)

	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>910.8</b>	<b>1033.4</b>	<b>1190.3</b>	<b>1762.7</b>	<b>2708.1</b>	<b>Ճաճօăŭ – ăňăăĭ</b>
Ընդհանուր բնույթի պետական ծառայություններ Public services of common nature	360.6	417.2	468.8	557.8	1145.8	Ăĭňăăđňăăĭ ĭ ŭă őňăőăĕ ĭ áŭăăĭ őăđăĕőăđă
Առողջապահություն Health	80.9	99.2	98.5	111.9	0.2	Çăđăăĭĭđăĭăĭĕă
Մշակույթ, տեղեկատվություն, սպորտ և կրոն Culture, information, sport and religion	165.6	227.8	264.3	333.2	397.9	Ĕőĕŭőăđă, ĕĭ őĭđĭ ăőĕŷ, ĩĭĭđă ĕ đăĕĕăĕŷ
Բնակարանային կոմունալ տնտեսություն Housing and communal facilities	274.0	285.3	298.3	409.3	636.0	Æĕĕĕŭĭĭ-ĕĭĭ ĭ őĭăĕŭĭĭă őĭçŷĕňăĭ
Հիմնական խմբին չդասվող ծախսեր Expenditures non classified under the main group	29.7	4.0	60.4	350.5	528.2	Đăňăĭăŭ, ĭă ĭđĭĭňŷŭĕăňŷ ĕ ĭĭĭăĭ ŭĭ đăđĭĭăĭ

**ԼՂՀ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԻ ԲՅՈՒՋԵՆԵՐԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ԳՈՐԾԱՌ-ՆԱԿԱՆ ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ**  
**EXPENDITURES OF MUNICIPAL BUDGETS OF NKR BY FUNCTIONAL CLASSIFICATION OF EXPENDITURES**  
**ՃԱՆՈՒ ԱՍ Ի ԱՍ ԷԻ Ի ՄՕ ԱԲ ԱՅԱՕԻ Ա Ի ԷԾ Ի Ի ՕՈՒ ԷՕԷԻ Ի ԱԷՍԻ Ի Է ԷԷԱՆՆԵՕԷԷԱՕԷԷ ՃԱՆՈՒ ԱԻ Ա**

	2009	2010	2009	2010	
	մլն դրամ mln. drams ի էի. ăđăi îă		%-ով ընդամենի նկատմամբ In % to total Ă %-ăđ ĕ ĕőĭăđ		
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>2453.6</b>	<b>2385.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>Ճաճօăŭ – ăňăăĭ</b>
01. Ընդհանուր բնույթի հանրային ծառայություններ 01.General public services	847.0	886.0	34.5	37.2	<b>01. Ăĭňăăđňăăĭ ĭ ŭă őňăőăĕ ĭ áŭăăĭ őăđăĕőăđă</b>
04. Տնտեսական հարաբերություններ 04. Economic relations	268.0	203.9	10.9	8.5	<b>04. Yĕĭĭĭĭ ĕ-ăňĕĕă ĭđĭĭăĭĕŷ</b>
05. Երջակա միջավայրի պաշտպանություն 05.Preservation of the environment	365.5	454.5	14.9	19.1	<b>05. Ĭ đăĭă ĭ ĭĕđăăĭăăĕă ĭ đăăăŭ</b>
06. Բնակարանային շինարարություն և կոմունալ ծառայություններ 06.Housing and communal facilities	606.5	439.9	24.7	18.4	<b>06. Æĕĕĕŭĭĭă ĭ đĭđĭĕăĕŭĭĭăĭ ĕ ĕĭĭ ĭ őĭăĕŭĭĭă őňăőăĕ</b>
08. Հանգիստ, մշակույթ և կրոն 08. Rest, culture and religion	146.2	150.1	6.0	6.3	<b>08. Ĭ đăŭđ, ĕőĕŭőăđă ĕ đăĕĕăĕŷ</b>
09. Կրթություն 09.Education	146.1	195.7	6.0	8.2	<b>09. Ĭ đăđăĭăĭĕă</b>
11. Հիմնական բաժիններին չդասվող ծախսեր 11.Expenditures non classified under the main group	74.3	54.9	3.0	2.3	<b>11. Đăňăĭăŭ, ĭă ĭđĭĭňŷŭĕăňŷ ĕ ĭĭĭăĭ ŭĭ đăđĭĭăĭ</b>

200. ԼՂՀ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԻ ԲՅՈՒՋԵՆԵՐԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ԳՈՐԾԱՆԱԿԱԿԱՆ ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ %-ով ընդամենի նկատմամբ  
 EXPENDITURES OF MUNICIPAL BUDGETS OF NKR BY FUNCTIONAL CLASSIFICATION OF EXPENDITURES in % to total  
 ԾԱՆՈՒ ԿՍ Ի ԱՍ ԵՒ Ի ՍՕ ԱԲ ԱՔԱՅՈՒ Ա Ի ԵԺ Ի Ի ՕՈՒ ԵՕԵՒ Ի ԱԵՄԻ Ի Ե ԷՔԱՆՆԵՕԷՔԱՕԷԷ ԾԱՆՈՒ ԱՒ Ա %-աօ Ե ԵժԻԱՅ

	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>Ծաճօօսս – աճաճի</b>
Ընդհանուր բնույթի պետական ծառայություններ Public services of common nature	39.6	40.4	39.4	31.7	42.3	Արժողովրդագրական և օրենսդրական ծառայություններ
Առողջապահություն Health	8.9	9.6	8.3	6.3	0.0	Շահագործողական
Մշակույթ, տեղեկատվություն, սպորտ և կրոն Culture, information, sport and religion	18.2	22.0	22.2	18.9	14.7	Էօբնօթ, ԵՒՕԻԺԻ ԿՕԵՅ, ՄԻԻԾՕ Ե ԺԱԵԵՔԵՅ
Բնակարանային կոմունալ տնտեսություն Housing and communal facilities	30.1	27.6	25.1	23.2	23.5	ՔԵԵԵՍԻԻ-ԵՒԻ Ի ՕԻ ԱԵՄԻ Ի Ա ՕԻՇՅԵՆՈՒԻ
Հիմնական խմբին չդասվող ծախսեր Expenditures non classified under the main group	3.3	0.4	5.1	19.9	19.5	Ծաճօճիսս, Ի Ա ԻՕԻԻՄԻՍԵՔՅԵՅ Ե ԻՄԻԻԱԻՍԻ ԱԺՕԻԻԱԻ

201. ԼՂՀ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԻ ԲՅՈՒՋԵՆԵՐԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ  
 EXPENDITURES OF MUNICIPAL BUDGETS OF NKR BY ECONOMIC CLASSIFICATION OF EXPENDITURES  
 ԾԱՆՈՒ ԿՍ Ի ԱՍ ԵՒ Ի ՍՕ ԱԲ ԱՔԱՅՈՒ Ա Ի ԵԺ Ի Ի ԿԵԻ Ի Ի Ի Ե×ԱՆԵԻ Ե ԷՔԱՆՆԵՕԷՔԱՕԷԷ ԾԱՆՈՒ ԱՒ Ա

(մլն դրամ )  
(mln. drams)

(ի ԵՒ. ԺԺԱԻ ԻԱ)

	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures total</b>	<b>910.8</b>	<b>1033.4</b>	<b>1190.3</b>	<b>1762.7</b>	<b>2708.1</b>	<b>Ծաճօճիսս – աճաճի</b>
Աշխատավարձ և դրամ հավասարեցված վճարներ Salaries and equatted to them payments	363.9	391.0	399.6	487.9	544.2	Շահագործողական և օրենսդրական ծառայություններ
Ձեռնարկություններին և կազմակերպություններին տրվող սուբսիդիաներ Subsidies payed to organizations and enterprises	113.1	166.4	265.6	243.7	302.3	Նօանքաք, ԿՍԻԵԱ-ԵԱԱԱԻ Ա Ա ԻԺԱԱԻ ԵՇԱՕԵՅԻ Ե ԻԺԱԱԻ ԺԵՅՕԵՅԻ
Պետական բյուջեից համայնքների բյուջեներին տրվող նպատակային հատկացումներ՝ սուբվենցիաներ Target assignment given out from the state budget communal - subventions	-	-	57.2	340.7	507.4	Օճաճիսս ԿՍԱԵԱԻ Ի ԱԱԻ Ե Ա ԱԱԱԱԱԻ Ի Ա ԵՇ ԱՐՅԱՅՈՒ Ա Ա Ի ԱԻ ԱԲԱՔԱՅՈՒ Ա Ի ԱՍ ԵՒ Ի ՍՕ – ՆՅԱԱԻ ՕԵԷ.
Պարտադիր սոցիալական ապահովության վճարներ Social insurance bound payments	47.0	51.9	52.8	64.1	82.0	Ի ԱՅՇԱՕԱԵՄԻ Ա Ա ԱՍԻԵԱԾՍ Ի Ի ՄՕԵԱԵՄԻ Ի Ի Օ ՆՅԱՕԻԻԱԻ ԵԲ

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Օճի և վարկի բաժանումը

	2004	2005	2006	2007	2008	
Գրասենյակային ծախսեր Office expenditures	10.4	10.3	10.1	12.2	12.0	Էճի օճերը Ծախսեր
Գույքի և սարքավորումների ձեռքբերում Stock purchasing outlay	0.1	15.5	9.5	13.1	18.7	Ծախսեր ի օճերը եճի օճերը և ի օճերը
Փափուկ գույքի և հանդեր- ձանքի ձեռքբերում Purchasing of soft implement and uniform	0.4	0.8	0.6	0.7	0.0	Ի օճերը և ի օճերը և ի օճերը
Դեղորայք և վիրակապային նյութեր Medicines and bandaging materials	5.2	6.8	6.9	7.5	0.0	Ի օճերը և ի օճերը և ի օճերը
Գործուղումներ և ծառայողական ուղևորություններ Business trips and service trips	3.9	3.6	3.6	3.9	5.8	Էճի օճերը և ի օճերը
Սեփական տրանսպորտի պահպանման ծախսեր Business transport maintenance expenditures	26.6	26.7	26.7	29.1	61.8	Ծախսեր և ի օճերը և ի օճերը
Քաղաքային հեռախոսների բաժանորդային վճար Municipal telephone rental fee	1.5	1.4	1.4	1.4	1.4	Աճի օճերը և ի օճերը
Հեռախոսային կապի այլ փոխանցման բաժանորդային վճար Rental fee of other communication facilities	2.1	1.8	1.8	1.8	12.6	Աճի օճերը և ի օճերը և ի օճերը
Միջքաղաքային խոսակցությունների վճար Long-distance calls fee	0.4	0.3	0.6	0.6	0.6	Ի օճերը և ի օճերը և ի օճերը
Կապի այլ ծառայություն- ների ծախսեր Expenditures on other services of communication	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	Ծախսեր և ի օճերը և ի օճերը
Վառելիքի և ջնուցման ծախսեր Fuel and heating costs	9.2	9.1	8.8	9.8	11.3	Ծախսեր և ի օճերը և ի օճերը
Էլեկտրաէներգիայի ծախսեր Electricity expenditures	4.7	5.6	5.6	5.3	5.8	Ծախսեր և ի օճերը և ի օճերը
Ջրմուղ-կոյուղուց օգտվելու վարձի վճարման ծախսեր Water supply and sewage system services expenditures	0.0	0.0	2.2	0.0	0.0	Ծախսեր և ի օճերը և ի օճերը
Այլ կոմունալ ծախսեր Other communal expenditures	198.5	220.5	134.7	278.7	480.5	Ի օճերը և ի օճերը և ի օճերը
Ծառայությունների ձեռքբերման ծախսեր Expenditures on procurement of services	5.0	3.9	4.1	5.1	6.4	Ծախսեր և ի օճերը և ի օճերը
Այլ ծախսեր Other expenditures	43.2	15.8	33.5	99.8	86.5	Ի օճերը և ի օճերը
Վարկերի մարում Repayment of credits	-	37.2	73.8	26.6	406.8	Ի օճերը և ի օճերը
Կապիտալ նորոգման ծախսեր General overhaul expenditures	75.5	64.8	91.1	130.6	161.8	Ծախսեր և ի օճերը և ի օճերը

**ԼՂՀ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԻ ԲՅՈՒՋԵՆԵՐԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ  
ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ  
EXPENDITURES OF MUNICIPAL BUDGETS OF NKR BY ECONOMIC CLASSIFICATION  
OF EXPENDITURES  
ՃԱՌՕԻ ԱՍ Ի ԱՍԵԻ Ի ՍԾ ԱԲ ԱԷԱՕԻ Ա Ի ԷԾ Ի Ի ԿԵԻ Ի Ի Ի Է×ԱՆԵԻ Է ԷԷԱՆՆԵՕԷԷԱՕԷԷ  
ՃԱՌՕԻ ԱԻ Ա**

	2009	2010	2009	2010	
	մլն դրամ mln. drams ի էլ. ձճալ իա		%-ով ընդամենի նկատմամբ In % to total Ա %-աճ է ըժիաճ		
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>2453.6</b>	<b>2385.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>ՃաճոօաՍ – աճաաի</b>
<b>1. Ընթացիկ ծախսեր</b> <b>1.Current expenditures</b>	<b>2171.3</b>	<b>2133.2</b>	<b>88.5</b>	<b>89.4</b>	<b>1.Օաեօւեա ճաճոի աՍ</b>
Աշխատավարձ Wage	576.8	579.4	23.5	24.3	Շաճաաիօի աճ ի եաճա
Պարտադիր սոցիալական ապահովության վճարներ Compulsory social insurance contributions	86.8	87.6	3.5	3.7	Ի աճաօաեւի սա աՍ ի եաճոՍ մ թեաեւի իաի ի աաի ա-աի եճ
Ծառայությունների և սպրանքների ձեռք բերում Acquistion of goods and services	632.3	629.2	25.8	26.4	Ի թեի աճաօաի եա օճեօա է Օի աաճիա
Տոկոսավճարներ Interest payment	-	-	-	-	Ասի եաճոՍ ի Օի օաի Օիա
ներքին տոկոսավճարներ internal	-	-	-	-	աի օճաի ի եա
արտաքին տոկոսավճարներ external	-	-	-	-	աի աօի եա
Սուբսիդիաներ Subsidies	-	478.4	-	20.0	Նօաճեաեե
Դրամաշնորհներ Transfers	423.3	92.9	17.3	3.9	Օճաի ճօաճօՍ
Սոցիալական նպաստներ և կենսաթոշակներ Expenditures of social pensions and allowances	268.1	120.2	10.9	5.0	Նի թեաեւի սա ի մաեճ է ի աի ճեե
Այլ ծախսեր Other expenditures	184.0	145.5	7.5	6.1	Ի Օի-եա ճաճոիաՍ
<b>2. Ոչ ֆինանսական ակտիվների հետ գործառնություններ</b> <b>2.Transactin with non financial assets</b>	<b>282.3</b>	<b>251.8</b>	<b>11.5</b>	<b>10.6</b>	<b>2. Ի ի աճաօեե ճ ի աՕեի աի մաՍ ի աեօեաաի է</b>
Ոչ ֆինանսական ակտիվների զժով ծախսեր Expenditure of non-financial assets	282.3	331.6	11.5	13.9	Ճաճոի աՍ ի ի ի աՕեի աի մաՍ ի աեօեաաի
Ոչ ֆինանսական ակտիվների օտարումից մուտքեր Receipts from sale of non-financial assets	-	-79.8	-	-3.3	Ի ի ճօի եաի եճ ի թ ի Օի աաե ի աՕեի աի մաՍ թ աեօեաիա



**202. ԼՂՀ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԻ ԲՅՈՒՋԵՆԵՐԻ ԾԱՌՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱՌՍԵՐԻ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ  
ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ %-ով ընդամենի նկատմամբ  
EXPENDITURES OF MUNICIPAL BUDGETS OF NKR BY ECONOMIC CLASSIFICATION OF  
EXPENDITURES in % to total  
ՃԱՌՈՒ ԿՈՒՆՎԵՐՏԻՆԻ ԿՈՒՆՎԵՐՏԻՆԻ ԿՈՒՆՎԵՐՏԻՆԻ ԿՈՒՆՎԵՐՏԻՆԻ ԿՈՒՆՎԵՐՏԻՆԻ ԿՈՒՆՎԵՐՏԻՆԻ  
ՃԱՌՈՒ ԿՈՒՆՎԵՐՏԻՆԻ ԿՈՒՆՎԵՐՏԻՆԻ ԿՈՒՆՎԵՐՏԻՆԻ ԿՈՒՆՎԵՐՏԻՆԻ ԿՈՒՆՎԵՐՏԻՆԻ ԿՈՒՆՎԵՐՏԻՆԻ**

	2004	2005	2006	2007	2008	
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b>						
<b>Expenditures, total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>Ճաճի և արժույթի էմբլեմ</b>
Աշխատավարձ և դրան հավասարեցված վճարներ Salaries and equated to them payments	40.0	37.8	33.6	27.7	20.1	Շահագործողի և արժույթի էմբլեմ
Ձեռնարկություններին և կազմակերպություններին տրվող սուբսիդիաներ Subsidies payed to organizations and enterprises	12.4	16.1	22.3	13.8	11.2	Նոսրեմ, արժույթի էմբլեմ և արժույթի էմբլեմ
Պետական բյուջեից համայնքների բյուջեներին տրվող նպատակային հատկացումներ՝ սուբվենցիաներ Target assignments given out from the state budget to communal - subventions	-	-	4.8	19.3	18.7	Օգնություններ և արժույթի էմբլեմ
Պարտադիր սոցիալական ապահովության վճարներ Social insurance bound payments	5.2	5.0	4.4	3.6	3.0	Ի սոցիալական և արժույթի էմբլեմ
Գրասենյակային ծախսեր Office expenditures	1.1	1.0	0.8	0.7	0.4	Էլեկտրոնային ծախսեր
Գույքի և սարքավորումների ձեռքբերում Stock purchasing outlay	0.0	1.5	0.8	0.8	0.7	Ճաճի և արժույթի էմբլեմ և արժույթի էմբլեմ
Փափուկ գույքի և հանդերձանքի ձեռքբերում Purchasing of soft implement and uniform	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	Ի սոցիալական և արժույթի էմբլեմ
Դեղորայք և վիրակապային նյութեր Medicines and bandaging materials	0.6	0.7	0.6	0.4	0.0	Ի սոցիալական և արժույթի էմբլեմ
Գործուղումներ և ծառայողական ուղևորություններ Business trips and service trips	0.4	0.4	0.3	0.2	0.2	Էլեկտրոնային և արժույթի էմբլեմ
Սնփական տրանսպորտի պահպանման ծախսեր Business transport maintenance expenditures	2.9	2.6	2.2	1.7	2.3	Ճաճի և արժույթի էմբլեմ և արժույթի էմբլեմ
Քաղաքային հեռախոսների բաժանորդային վճար Municipal telephone rental fee	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	Արժույթի էմբլեմ և արժույթի էմբլեմ
Հեռախոսային կապի այլ միջոցների բաժանորդային վճար Rental fee of other communication facilities	0.2	0.2	0.1	0.1	0.5	Արժույթի էմբլեմ և արժույթի էմբլեմ
Միջքաղաքային խոսակցությունների վճար Long-distance calls fee	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Ի սոցիալական և արժույթի էմբլեմ

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Օճիւն ու ԵԾ

	2004	2005	2006	2007	2008	
Կապի այլ ծախսեր Expenditures on services of communication	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Քանի որ չկա որևէ մեկը
Վառելիքի և ջնտուցման ծախսեր Fuel and heating costs	1.0	0.9	0.7	0.6	0.4	Քանի որ չկա որևէ մեկը
Էլեկտրաէներգիայի ծախսեր Electricity expenditures	0.5	0.5	0.5	0.3	0.2	Քանի որ չկա որևէ մեկը
Ջրամուղ-կոյուղուց օգտվելու վարձի վճարման ծախսեր Water supply and sewage system services expenditures	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	Քանի որ չկա որևէ մեկը
Այլ կոմունալ ծախսեր Other communal expenditures	21.8	21.3	11.3	15.8	17.7	Չկա որևէ մեկը
Ծախսեր սնունդի ձեռքբերման ծախսեր Expenditures on procurement of services	0.5	0.4	0.3	0.3	0.2	Քանի որ չկա որևէ մեկը
Այլ ծախսեր Other expenditures	4.7	1.5	2.8	5.7	3.2	Չկա որևէ մեկը
Վարկերի մարում Repayment of credits	-	3.6	6.2	1.5	15.0	Չկա որևէ մեկը
Կապիտալ նորոգման ծախսեր General overhaul expenditures	8.3	6.3	7.7	7.4	6.0	Քանի որ չկա որևէ մեկը

203. ՔԱՇԱՏԱԳԻ ՇՐՋԱՆԻ ԲՅՈՒՋԵԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ըՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ԳՈՐԾԱՌՆԱԿԱՆ ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ  
EXPENDITURES OF QASHATAGH REGION BUDGET BY FUNCTIONAL CLASSIFICATION OF EXPENDITURES  
ՔԱՆՈՒ ԱՄԱՅԵՆԱԿ ԵՂՈՒՄՈՒՄԻ ԱՆՍԻՄՈՒՄԻ ԱՆՎԵՐՈՒՄԻ ԱՆՎՈՐՈՒՄԻ ԱՆՎՈՐՈՒՄԻ ԱՆՎՈՐՈՒՄԻ ԱՆՎՈՐՈՒՄԻ  
ԵՂՈՒՄՈՒՄԻ ԱՆՎՈՐՈՒՄԻ ԱՆՎՈՐՈՒՄԻ ԱՆՎՈՐՈՒՄԻ ԱՆՎՈՐՈՒՄԻ ԱՆՎՈՐՈՒՄԻ ԱՆՎՈՐՈՒՄԻ

(մլն դրամ)  
(mln. drams)

(ի է. աճի)

	2004	2005	2006	2007	
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> Expenditures, total	<b>1456.0</b>	<b>1751.3</b>	<b>2140.5</b>	<b>2225.5</b>	Քանի որ չկա որևէ մեկը
Ընդհանուր բնույթի պետական ծախսեր Public services of common nature	309.4	302.0	269.8	304.1	Քանի որ չկա որևէ մեկը
Հասարակական կարգի պահպանություն, ազգային անվտանգություն և դատական գործունեություն Public order, national security and judiciary	91.2	114.0	115.1	100.0	Քանի որ չկա որևէ մեկը
Կրթություն և գիտություն Education and science	398.5	587.7	647.3	755.5	Քանի որ չկա որևէ մեկը
Առողջապահություն Health	89.9	97.3	112.0	140.5	Քանի որ չկա որևէ մեկը
Սոցիալական ապահովագրություն և սոցիալական ապահովություն Social insurance and social security	79.5	104.0	137.6	268.4	Քանի որ չկա որևէ մեկը
Մշակույթ, տեղեկատվություն, սպորտ և կրոն Culture, information, sport and religion	31.7	28.5	20.3	24.1	Քանի որ չկա որևէ մեկը
Բնակ-կոմունալ տնտեսություն Housing and communal facilities	69.2	105.2	15.0	30.0	Քանի որ չկա որևէ մեկը

	2004	2005	2006	2007	
Գյուղատնտեսություն, անտառտնտեսություն Agriculture and forestry	30.8	36.6	18.7	21.2	Նախնական և բնական ռեսուրսներ
Արդյունաբերություն, շինարարություն և բնապահպանություն Industry, construction and nature protection	0.9	0.9	4.3	4.4	Ի ծնունդ առնող, բնակարանային և ինֆրակառուցվածքի ծախսեր
Հիմնական խմբերին չդասվող ծախսեր Expenditures non classified under the main group	355.0	375.0	800.3	577.3	Ծախսեր, ինչպես նաև օժանդակություններ

**204. ԶԱՏԱԹԱՂԻ ՇՐՋԱՆԻ ԲՅՈՒՋԵԻ ԾԱԽՍԵՐՆ ԸՍՏ ԾԱԽՍԵՐԻ ՏՆՏԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ ԴԱՍԱԿԱՐԳՄԱՆ**  
**EXPENDITURES OF QASHATAGH REGION BUDGET BY ECONOMIC CLASSIFICATION OF EXPENDITURES**  
**ՃԱՆՕԻ ԱՄ ԲՐԱՔԱՐՈՒ ԵՆՎՈՐՈՒՄԻ ԱՆՎՈՐՈՒՄԻ ԾԱՅԻՆ ԻՆՎԵՍՏԻՄԵՆՏԱԿԱՆ ԵՎ ԵՆՎՈՐՈՒՄԻ ԾԱՅԻՆ ԱՆՎՈՐՈՒՄԻ**

(մլն դրամ)  
(mln. drams)

(ի օր. ձևով)

	2004	2005	2006	2007	
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>1456.0</b>	<b>1751.3</b>	<b>2140.5</b>	<b>2225.5</b>	<b>Ծախսեր – ընդամենը</b>
Աշխատավարձ և դրան հավասարեցված վճարներ Salaries and equated to them payments	610.5	709.0	682.6	787.9	Հարկազանց և հարկազանց չվճարված աշխատավարձեր
Զինծառայողների կենսաթոշակի անցման կապակցությամբ տրված դրամական օգնությունը Cash aid given to the military personnel on a pension	2.6	5.6	-	-	Հարկազանց և հարկազանց չվճարված աշխատավարձեր
Պետական բյուջեից համայնքային բյուջեին տրվող դոտացիաներ Dotations given out from the state budget to communal	-	-	90.0	94.5	Հարկազանց և հարկազանց չվճարված աշխատավարձեր
Չեմբարկություններին և կազմակերպություններին տրվող սուբսիդիաներ Subsidies payed to organization and enterprises	-	-	21.7	82.7	Հարկազանց և հարկազանց չվճարված աշխատավարձեր
Պարտադիր սոցիալական ապահովագրության վճարներ Social insurance bound payments	62.4	103.3	81.6	94.5	Հարկազանց և հարկազանց չվճարված աշխատավարձեր
Ընթացիկ ներքին այլ տրանսֆերտային վճարներ Current domestic and other transfer payments	-	-	28.3	26.5	Հարկազանց և հարկազանց չվճարված աշխատավարձեր
Նպաստներ Allowances	72.0	99.9	83.2	105.1	Հարկազանց և հարկազանց չվճարված աշխատավարձեր
Գրասենյակային ծախսեր Office expenditures	9.2	13.8	7.7	7.9	Հարկազանց և հարկազանց չվճարված աշխատավարձեր
Գույքի և սարքավորումների ձեռքբերում Stock purchasing outlay	17.7	72.2	73.2	32.0	Հարկազանց և հարկազանց չվճարված աշխատավարձեր
Փափուկ գույքի և հանդերձանքի ձեռքբերում Purchasing of soft implement and uniform	3.9	4.5	13.7	15.1	Հարկազանց և հարկազանց չվճարված աշխատավարձեր

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Օճիւնն է ըծաթը

	2004	2005	2006	2007	
Դեղորայք և վիրակապային նյութեր Medicines and bandaging materials	10.3	11.6	1.8	2.8	Ի աթթթիւնն է ի ըծաթիւնն է ի ըծաթիւնն է
Սննդի ձեռք բերման ծախսեր Food products purchasing outlay	13.8	20.9	21.5	23.4	Ծախսեր ի ըծաթիւնն է ի ըծաթիւնն է
Գործուղումներ և ծառայողական ուղևորություններ Business trips and service trips	3.4	3.1	4.0	5.7	Են ի ըծաթիւնն է ըծաթիւնն է
Սնվական տրանսպորտի պահպանման ծախսեր Business transport maintenance expenditures	39.8	45.0	37.8	34.0	Ծախսեր ի ըծաթիւնն է ըծաթիւնն է
Քաղաքային հեռախոսների բաժանորդային վճար Municipal telephone rental fee	0.4	1.3	0.9	0.5	Ասիւնն է ըծաթիւնն է ըծաթիւնն է
Հեռախոսային կապի այլ միջոցների բաժանորդային վճար Rental fee of other communication facilities	1.2	1.1	0.7	1.0	Ասիւնն է ըծաթիւնն է ըծաթիւնն է
Միջքաղաքային խոսակցությունների վճար Long-distance calls fee	4.4	2.1	2.1	2.1	Ի ըծաթիւնն է ըծաթիւնն է
Կապի այլ ծառայությունների ծախսեր Expenditures of other communication services	-	-	0.0	1.0	Ծախսեր ի ըծաթիւնն է ըծաթիւնն է
Վառելիքի և ջնշուցման ծախսեր Fuel and heating costs	9.5	8.6	10.5	12.8	Ծախսեր ի ըծաթիւնն է ըծաթիւնն է
Էլեկտրաէներգիայի ծախսեր Electricity expenditures	13.0	11.9	18.9	16.9	Ծախսեր ի ըծաթիւնն է ըծաթիւնն է
Ջրնուղ-կոյուղուց օգտվելու վարձի վճարման ծախսեր Water supply and sewage system services expenditures	0.1	0.1	0.4	0.4	Ծախսեր ի ըծաթիւնն է ըծաթիւնն է
Ապահովագրության ծախսեր Insurance expenses	3.9	4.9	-	-	Նոծաթիւնն է ըծաթիւնն է
Այլ կոմունալ ծախսեր Other communal expenditures	-	-	17.0	13.7	Ի ըծաթիւնն է ըծաթիւնն է
Ներկայացուցչական ծախսեր Representation expenditures	-	-	-	0.2	Ի ըծաթիւնն է ըծաթիւնն է
Այլ ծախսեր Other expenditures	222.9	257.4	232.5	381.9	Ի ըծաթիւնն է ըծաթիւնն է
Կապիտալ շինարարության ծախսեր Major construction expenditures	160.0	160.0	263.2	232.6	Ծախսեր ի ըծաթիւնն է ըծաթիւնն է
Կապիտալ նորոգման ծախսեր General overhaul expenditures	195.0	215.0	447.0	250.3	Ծախսեր ի ըծաթիւնն է ըծաթիւնն է

205. ԼՂՀ ՊԱՐՏԱԴԻՐ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹՅԱՆ ԲՅՈՒՋԵՆ  
BUDGET OF OBLIGATORY SOCIAL INSURANCE OF NKR  
ԱԲ ԱՅԹՈՒ Ի ԱԲՇԱԾՈՒԹՅՈՒՆ Ի ԱԻ ՆԻ ՕԵԱԵՄԻ Ի ԱԻ ՆՈԾԱՕԻ ԱՍԻ ԵՅ Ի ԵԾ

(մլն դրամ)  
(mln. drams)

(ի էլ. ձևի ի)

	2004	2005	2006	2007	
Ընդամենը եկամուտներ և պաշտոնական տրանսֆերտներ Incomes and official transfers total	4214.7	4544.6	5048.8	5699.1	Ասիւնն է ըծաթիւնն է ըծաթիւնն է

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Օճի և քրեի է ԵԺԵԺ

	2004	2005	2006	2007	
այդ թվում՝ of which:					â õî ì ÷-èñéá:
Ֆինանսական միջոցների տարևակգրի ազատ մնացորդը The free rest of financial assets at the beginning of one year	47.2	247.2	38.8	-	Ñáiáíáí úé îñóòíé Óéíáí ñáúó ñòááñòá íá íà-áéí áíáá
Պարտադիր սոցիալական ապահովագրության վճարներ Social insurance bound outlay	1810.6	2279.2	2687.3	3256.1	Î áýçáðáéúí úá áúí-éàòú íí ñí óèáéúí íì ó ñòðáòí ááí éþ
Մուտքեր ուղևգրների իրագումից Incomes from voucher's realization	1.6	1.6	-	-	Î îñóóí éáí éý íò ðááèçáòèè í óòááí é
ԼՂՀ պետական բյուջեից հատկացումներ Funds allocated from the state budget of NKR	2355.4	1798.3	2322.7	2368.0	Ñòááñòáá, áúááéýáí úá èç áí ñóááðñóááí í íáí áþáéáðá Í ԷԺ
Այլ եկամուտներ Other incomes	-	218.4	-	75.0	Äðóáéá áí óí áú
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>3967.6</b>	<b>4505.8</b>	<b>5030.7</b>	<b>5608.2</b>	<b>Ðañóí áú – áñááí</b>
<b>Հավելուրդ(+), պակասուրդ(-)</b> <b>Deficit (-), surplus(+)</b>	<b>247.2</b>	<b>38.8</b>	<b>18.1</b>	<b>90.9</b>	<b>Äáóèòèò (-), í ðí óèòèò (+)</b>

**206. ԼՂՀ ՊԱՐՏԱԴԻՐ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹՅԱՆ ԲՅՈՒՋԵԻ ԾԱԽՍԵՐԸ  
EXPENDITURES OF THE OBLIGATORY SOCIAL INSURANCE BUDGETS OF NKR  
ÐԱՆՕԻ ԱՍ ԱԹ ԿԷԱԾԱ Ի ԱՅՇԱԾԱԷՍԻ Ի ԱԻ ՆԻ ՕԷԱԷՍԻ Ի ԱԻ ՆՕԾԱՕԻ ԱԱԻ ԷՅ Ի ԷԺ**

(մլն դրամ)  
(mln. drams)

(i éí áðáí íá)

	2004	2005	2006	2007	
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>3967.6</b>	<b>4505.8</b>	<b>5030.7</b>	<b>5608.2</b>	<b>Ðañóí áú – áñááí</b>
այդ թվում՝ of which:					â õî ì ÷-èñéá:
Կենսաթոշակային ապահովագրություն An annuity insurance	2895.1	3441.1	3683.2	4174.6	Î áí ñéí í í á ñòðáòí ááí éá
Սոցիալական կենսաթոշակներ Social pensions	156.0	151.2	161.2	159.9	Ñí óèáéúí úá í áí ñèè
Զբաղվածության պետական ծրագրեր Employment state programmes	6.5	22.5	23.5	61.2	Áí ñóááðñóááí í úá í ðí áðáí í ú çáí ýðí ñòè
Փոխհատուցումներ առանձին արտոնյալ խմբերի կենսաթոշակառուներին Compensations to individual privileged pensioners	492.1	383.9	473.9	572.3	Áí çí áúáí éý í óááéúí úí éúáí óí úí áðóí í áí í áí ñéí í áðí á
Պետական սոցիալական ապահովագրության առանձին ծրագրեր Separate state programmes of social insurance	259.2	127.9	122.2	337.2	Î óááéúí úá áí ñóááðñóááí í úá í ðí áðáí í ú ñí óèáéúí í áó ñòðáòí ááí éý
Անհատական թոշակներ Special pensions	3.1	-	-	-	Î áðñ í áéúí úá í áí ñèè

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Օճի և ֆինանսներ

	2004	2005	2006	2007	
Աշխատանքային պարտականությունների կատարման հետ կապված խեղման, մասնագիտական հիվանդության և առողջության այլ վնասման հետևանքով պատճառված վնասի փոխհատուցում Compensation for damage as for injuries, occupational and other diseases during official duties fulfilment	0.9	4.0	4.4	5.3	Աճի և փոխհատուցում, փոխհատուցում և փոխհատուցում, փոխհատուցում և փոխհատուցում, փոխհատուցում և փոխհատուցում, փոխհատուցում և փոխհատուցում
ԼՂՀ օրենքով և ԼՂՀ նախագահի հրամանագրերով նշանակված ամենամյա հավելավճարներ և կենսաթոշակներ Appointed according to laws NKR and decrees of president NKR annual extra charges and pensions	-	12.6	11.1	11.0	Ի և փոխհատուցում և փոխհատուցում և փոխհատուցում և փոխհատուցում և փոխհատուցում և փոխհատուցում
Երեխայի ծննդյան միանվագ նպաստ Lump-sum grants on a birth of the child	-	60.9	-	-	Առաջին ծննդի և փոխհատուցում և փոխհատուցում և փոխհատուցում և փոխհատուցում
Հղիության և ծննդաբերության նպաստ Maternity and birth benefits	-	103.2	146.1	-	Ի փոխհատուցում և փոխհատուցում և փոխհատուցում և փոխհատուցում
Ֆինանսական աջակցություն գործազուրկներին՝ ձեռնարկատիրական գործունեությանը զբաղվելու և աշխատատեղեր ստեղծելու համար Financial assistance to unemployed persons, for realization of enterprise activity and creation of labour places	-	-	1.4	-	Օճի և փոխհատուցում և փոխհատուցում և փոխհատուցում և փոխհատուցում
Ապահովագրության ստատուս հաշվառված այլ բնույթի գործունեության ժամանակահատվածների ֆինանսավորում Financing of other kinds of activity considered in the social experience	-	59.5	70.3	92.5	Օճի և փոխհատուցում և փոխհատուցում և փոխհատուցում և փոխհատուցում
Ապահովագրական ստատուս ունեցող կամ մինչև մեկ տարվա ապահովագրական ստատուս ունեցող գործազուրկ անձանց մասնագիտական ուսուցման կազմակերպում Organization of specialized education of unemployed persons, not having the social experience or having the social experience less than 1 year	-	-	2.4	4.4	Ի փոխհատուցում և փոխհատուցում և փոխհատուցում և փոխհատուցում
Պատվովճարներ ՀՄՊ վետերաններին Premiums to GPW veterans	39.0	36.6	69.8	60.4	Ի ծախս և փոխհատուցում և փոխհատուցում և փոխհատուցում
Վճարման ծառայությունների վարձավճար Service payments	30.7	30.4	33.2	36.1	Ի և փոխհատուցում և փոխհատուցում և փոխհատուցում

	2004	2005	2006	2007	
Աշխատանքի տեղավորման գործում դժվարություններ կրող և աշխատաշուկայում հավասար մրցակցության անընդունակ աշխատանք փնտրող չգրադված անձանց աշխատանքի ընդունելիս աշխատավարձի մասնակի փոխհատուցում գործատուին Managers partly repay salaries to persons, who can not take part in competitions with equal conditions and undergo definite difficulties when take jobs	-	-	-	0.2	×անօրինակի աշխատանքի չգրադված անձանց աշխատանքի ընդունելիս աշխատավարձի մասնակի փոխհատուցում գործատուին ×անօրինակի աշխատանքի չգրադված անձանց աշխատանքի ընդունելիս աշխատավարձի մասնակի փոխհատուցում գործատուին
ԼՂՀ սոցիալական ապահովագրության պետական հիմնադրամի համակարգի պահպանում և զարգացում Maintenance and development of system of the state social insurance fund of NK R	85.1	65.7	75.9	91.2	Նրբաշխական ապահովագրության պետական հիմնադրամի համակարգի պահպանում և զարգացում Սոցիալական ապահովագրության պետական հիմնադրամի համակարգի պահպանում և զարգացում
«Ժողովրդական» պատվար կոչման արժանացած անձանց ամենամսյա պատվովճար Monthly premium to the persons, awarded ranks "National"	-	-	2.1	1.9	Ապահովագրության պետական հիմնադրամի համակարգի պահպանում և զարգացում Ապահովագրության պետական հիմնադրամի համակարգի պահպանում և զարգացում
Այլ ծախսեր Other expenditures	-	6.4	150.1	-	Այլ ծախսեր Այլ ծախսեր

207. ԼՂՀ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄԻ ԶԱՐԿԱՑՄԱՆ ԵՐԿՐԱԿԱՆ ՍՍՏԿ-Ի ԲՅՈՒՋԵՏ  
 TCSI BUDGET OF QASHTAGH REGION OF STATE FUND OF THE SOCIAL INSURANCE OF NK R  
 ԱՐ ԲՅՈՒՋԵՏ ԵՐԿՐԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄԻ ԶԱՐԿԱՑՄԱՆ ԵՐԿՐԱԿԱՆ ՍՍՏԿ-Ի ԲՅՈՒՋԵՏ

(մլն դրամ )  
(mln. drams)

(ի թվով - հազար)

	2004	2005	2006	2007	
<b>Ընդամենը եկամուտներ</b> <b>Incomes total</b>	<b>126.3</b>	<b>164.4</b>	<b>155.6</b>	<b>223.6</b>	<b>Ընդամենը եկամուտներ – հազար</b>
այդ թվում՝ of which:					ի թվով - հազար:
Ֆինանսական միջոցների տարեկարգի ազատ մնացորդը Free balance of financial means at the beginning of the year	24.2	0.1	11.8	-	Ֆինանսական միջոցների տարեկարգի ազատ մնացորդը Ֆինանսական միջոցների տարեկարգի ազատ մնացորդը
Պարտադիր սոցիալական ապահովագրության վճարներ Social security bound outlay	102.1	158.3	143.8	223.6	Պարտադիր սոցիալական ապահովագրության վճարներ Պարտադիր սոցիալական ապահովագրության վճարներ
Մուտքեր ուղեգրերի իրացումից Incomes from voucher's realization	-	0.0	-	-	Մուտքեր ուղեգրերի իրացումից Մուտքեր ուղեգրերի իրացումից
Այլ եկամուտներ Other incomes	-	6.0	-	-	Այլ եկամուտներ Այլ եկամուտներ
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>126.2</b>	<b>152.7</b>	<b>110.7</b>	<b>207.5</b>	<b>Ծախսեր, ընդամենը – հազար</b>
Հավելուրդ(+), պակասուրդ(-) Deficit (-), surplus(+)	0.1	11.8	44.9	16.1	Հավելուրդ(-), պակասուրդ(+) Հավելուրդ(-), պակասուրդ(+)

**208. ԼՂՀ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄԻ ԲԱՇԽԱԿՆԵՐԱԿԱՆ ՇՐՋԱՆԻ ՍՍԿԻ ԲՅՈՒՋԵԿԻ ԾԱՆՄԵՐԸ**  
**EXPENDITURES BUDGET OF TCSI OF QASHATAGH REGION OF STATE FUND OF THE SOCIAL INSURANCE OF NKR**  
**ՃԱՆՈՒՅՈՒ ԱՐՔԱՔԱՅՈՒ ՕՐՈՇՆ ԵՂՉԱԾԱՏՄԵՆԻ ԱՒ ՃԱՔԻ Ի ԱՒ ՈՒՆԱՅՆՈՒՄ Ի ԻՒՄ ՕՒՐՈՐԻ ԱՒ ՈՒՆԱՅՈՒ ԻՒՄ ԵՐՅԻ ԵՑ Ի ԵՑ**

(մլն դրամ)  
(mln. drams)

(i էի. օժանդակ)

	2004	2005	2006	2007	
<b>Ծախսեր, ընդամենը</b> <b>Expenditures, total</b>	<b>126.2</b>	<b>152.7</b>	<b>110.7</b>	<b>207.5</b>	<b>Ճառնիւս – օժանդակ</b>
այդ թվում՝ of which:					<b>ա օւլ +եճա:</b>
Կենսաթոշակային ապահովագրություն An annuity insurance	47.9	61.1	67.7	74.9	<b>Ի ալ նեւիւսա ռոճաճիւսաիւս</b>
Զբաղվածության պետական ծրագրեր Employment state programmes	-	-	3.8	5.9	<b>Տիւսաճոճաիւսաիւսա ի ճիւսաիւսա ճալիւսա</b>
Փոխհատուցումներ առանձին արտոնյալ խմբերի կենսաթոշակառուներին Compensations to individual privileged pensioners	4.4	4.8	8.8	10.6	<b>Տիւսա ճալիւսա յոճաճիւսա իւսաիւսա ճոճիւսա ի ալ նեւիւսա</b>
Պետական սոցիալական ապահովագրության առանձին ծրագրեր Separate state programmes of social insurance	17.8	6.1	3.1	14.3	<b>Ի ճաճիւսա ալ ռոճաճոճաիւսա ի ճիւսաիւսա մ ճոճաճիւսա նոճաճիւսաիւսա</b>
Պատվովճարներ ՀՄՊ վնասներին Premiums to GPW veterans	0.3	0.2	0.4	0.4	<b>Ի ճալիւսա ճաճաճաիւսա ԱՒ Ա</b>
Փոստային և բանկային ծախսերի վարձավճարներ Post payments and payment for bank services	0.8	0.8	0.9	0.7	<b>Ի յոճաճա ճալիւսա ճալիւսա իւսաճա ճալիւսա ճոճա</b>
Քաղաքացի շրջանի բնակիչներին բուժապասարկման համար միանվագ դրամական օգնություն Lumpsum money aid to Qashatagh region population on medical service	3.8	-	-	-	<b>Տալիւսա ճալիւսա ճալիւսա ալ ճալիւսա ճալիւսա ճալիւսա ճալիւսա իւսա ճալիւսա ճալիւսա</b>
Երեխայի ծննդյան միանվագ նպաստ Lump-sum allowance on child birth	-	5.5	4.4	5.3	<b>Տալիւսա ճալիւսա ճալիւսա իւսա ճալիւսա ճալիւսա</b>
Հղիության և ծննդաբերության նպաստ Allowance on pregnancy and birth	-	4.9	5.1	-	<b>Ի ճալիւսա ճալիւսա ճալիւսա ի ճալիւսա</b>
Սոցիալական կենսաթոշակներ Social pensions	10.9	9.9	9.5	9.0	<b>Տիւսաճալիւսա ճալիւսա</b>
Քաղաքացի շրջանի սոցիա- լական ապահովագրության պետական հիմնադրամի համակարգի պահպանում և զարգացում Maintenance and development of Qashatagh region of state fund system of the social insurance	12.6	6.3	6.9	11.4	<b>Տիւսաճալիւսա ճալիւսա նոճաճալիւսա ճալիւսա ճալիւսա մ ճոճաճիւսա նոճաճիւսա ճալիւսա ճալիւսա</b>
Այլ ծախսեր Other expenditures	27.8	53.0	-	75.0	<b>Տալիւսա ճալիւսա</b>



**ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԸ, ՄԻՋՈՑՆԵՐԸ ԵՎ ՎՃԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ**  
**FINANCIAL RESULTS, FUNDS AND SOLVENCY OF ORGANIZATIONS**  
**ՕԷԻ ԱԻ ՌՍ Ե ԵԺԱԶԵԹԱԾՈՒ, ՌԺԱՆՈՒՅԱՆ Ե Ի ԵԱԾԱՔԵԱՆԻ Ի ՌՍ Ի ՌՈՍ Ի ԺԱԱԻ ԵՇԱՕԵԷ**

**209. ԸՆՏՐԱՆՔԱՅԻՆ ԿԱԳՈՎ ԸՆՏՐՎԱԾ ԱՌԵՎՏՐԱՅԻՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԹԻՎԸ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԱՌԱՆՁԻՆ ՃՅՈՒՂԵՐԻ**  
**NUMBER OF COMMERCIAL ORGANIZATIONS SELECTED BY SELECTION METHOD, BY SEPARATE BRANCHES OF ECONOMY**  
**×ԵՆԵԻ ԷԻ Ի Ի ԸԺ×ԱՆԵԷՕ Ի ԺԱԱԻ ԵՇԱՕԵԷԷ, Ի ՕԻ ԱԺԱԻ Ի ՍՕ Ի ԱՕԻ ԱԻ Ի ԱՍԱԻ ԺԷԷ, Ի Ի Ի ՕԱԱԷՄԻ ՍԻ Ի ՕԺԱՆԵՑԻ ԿԵԻ Ի Ի ԵԷԷ**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
<b>Կազմակերպությունների թիվը, ընդամենը</b> <b>Number of organizations total</b>	267	353	371	429	460	458	477	×եՆԵԻ Ի ժաաի ԵՇաօԷԷ – աճաաի
այդ թվում՝ of which:								ա ՕԻ Ի +ԵՆԵԱ:
արդյունաբերություն industry	101	109	115	120	117	112	114	Ի ժԻ Ի ՍՕԵԱԻ Ի ՌՈՍ
շինարարություն construction	123	145	158	182	189	177	190	ՌՈՃԻ ԵՕԱԷՄՈՒՅԻ
տրանսպորտ transport	16	20	28	28	39	39	37	ՕԺԱԻ Ռ Ի ԺՕ
կապ communication	6	10	11	11	7	12	12	ՌԱՅՇԱ
առևտուր trade	21	69	59	88	108	118	124	ՕԻ ԺԱԻ ԱԵՅ

**210. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԱՇՎԵԿՇՈՒՄՅԻՆ ԾԱՀՈՒՅԹԸ (ՎՆԱՍԸ) ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԱՌԱՆՁԻՆ ՃՅՈՒՂԵՐԻ**  
**BALANCE PROFIT (LOSS) OF ORGANIZATIONS BY SEPARATE BRANCHES OF ECONOMY**  
**ԱԱԷԱԻ ՌԻ ԱԱԵ Ի ԺԷԱՍԷՄ (ՕԱՍՕԻ Է) Ի ԺԱԱԻ ԵՇԱՕԵԷ Ի Ի Ի ՕԱԱԷՄԻ ՍԻ Ի ՕԺԱՆԵՑԻ ԿԵԻ Ի Ի ԵԷԷ**

(վաստացի գործող գներով, մլն դրամ )

(at current prices, mln. drams)

(ա ՕաԷԷԷ:աճԷԷ աԷՆՈՒՅԻ ՍԵՕ ՕԱԻ ԱՕ, Ի ԷԻ. աժԱԻ ԻԱ)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
<b>Ընդամենը</b> <b>Ttotal</b>	4784.7	6316.1	5164.1	9845.4	10756.6	14992.4	22109.2	ԱճԱԱԻ
այդ թվում՝ of which:								ա ՕԻ Ի +ԵՆԵԱ:
արդյունաբերություն industry	4211.3	1734.9	2693.5	5222.3	3082.8	5696.3	10529.9	Ի ժԻ Ի ՍՕԵԱԻ Ի ՌՈՍ
շինարարություն construction	773.2	4288.5	2122.0	3304.4	5267.8	6510.2	7054.9	ՌՈՃԻ ԵՕԱԷՄՈՒՅԻ
տրանսպորտ transport	23.2	5.9	13.6	-13.6	104.3	149.5	164.6	ՕԺԱԻ Ռ Ի ԺՕ
կապ communication	- 442.9	-285.8	-263.5	391.5	358.3	230.1	1308.9	ՌԱՅՇԱ
առևտուր trade	219.9	572.6	598.5	940.8	1943.4	2406.3	3050.9	ՕԻ ԺԱԻ ԱԵՅ



Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Օճի և քրեական իրավունքի մասին

	Արտադրանքի շահութաբերությունը Profitability of production Փախուստի ցուցանիշ	Ընթացիկ իրացվելիության գործակիցը Current liquidity ratio Էլիգիբիլիտետի ցուցանիշ	Ինքնավարության գործակիցը Autonomy coefficient Էլիգիբիլիտետի գործակից
2009	40.7	109.1	57.5
2010	69.2	151.8	54.0
<b>շինարարություն – construction - ուղիների կառուցում</b>			
2004	10.5	125.0	57.5
2005	30.6	195.1	65.5
2006	14.3	125.6	41.3
2007	17.5	121.1	40.3
2008	31.2	121.3	39.0
2009	29.1	134.0	41.5
2010	28.2	139.6	33.6
<b>տրանսպորտ - transport - ճանապարհ</b>			
2004	13.1	108.9	43.8
2005	6.3	113.6	58.4
2006	9.3	56.1	49.6
2007	7.7	60.7	46.7
2008	19.6	92.7	43.2
2009	14.2	98.8	50.7
2010	14.7	88.7	26.9
<b>կապ –communication - հեռախոս</b>			
2004	-10.6	119.0	85.9
2005	-7.2	248.0	84.4
2006	-3.9	210.8	86.6
2007	26.1	100.7	67.0
2008	24.5	71.1	66.7
2009	32.0	55.0	62.5
2010	45.9	158.7	81.3
<b>առևտուր – trade - առևտրային</b>			
2004	7.2	187.2	39.5
2005	8.3	140.6	36.3
2006	6.1	136.7	34.3
2007	9.2	118.0	27.2
2008	9.3	138.6	33.6
2009	11.8	147.5	41.0
2010	12.3	146.0	40.1

**213. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԵՎ ԺԱՄԿԵՏԱՆՑ ՊԱՐՏԵՐԸ**  
**LIABILITIES AND STALE DEBT OF ORGANIZATIONS**  
**Ի ԱՅՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԵՎ Ի ԾՐՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ ԿԱՑՈՒՄ ԵՎ Ի ՆՈՍ Ի ԾՐՈՒ ԵՉՈՒՄԵՐ**

(մլն դրամ)  
(mln.drams)

(i éi. äðàì íá)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Պարտավորություններ, ընդամենը Liabilities, total	20720.7	23911.1	28337.6	45409.0	52754.5	81550.9	Ի äýçàòäëùííá- ãñáñ
այդ թվում՝ of which:							â òì ÷ èñéá:
ժամկետանց stale	-	-	77.1	286.9	157.1	182.8	í ðìíì-áí í ùá
կրեդիտորական պարտքեր credit indebtedness	14224.7	16327.5	17119.2	22194.2	24684.9	30578.2	êðäáèðí ðñéäý çãñí èæáí í ííòù
ընդամենի նկատմամբ, % in percents to total	68.6	68.3	60.4	48.9	46.8	37.5	ê èðíáó, %
այդ թվում՝ of which:							â òì ÷ èñéá:
ժամկետանց stale	-	-	69.6	197.6	148.2	182.8	í ðìíì-áí í ùá
ստացած վարկերի և փոխառու- թյունների դիմաց պարտքեր indebtedness under received credits and loans	6496.0	7583.6	11218.4	23214.8	28069.6	50972.7	çãñí èæáí í ííòù í í í í éó-áí í ùí êðäáèðáì è çãéì àì
ընդամենի նկատմամբ, % in percents to total	31.4	31.7	39.6	51.1	53.2	62.5	ê èðíáó, %
այդ թվում՝ of which:							â òì ÷ èñéá:
ժամկետանց stale	-	-	7.5	89.3	8.9	-	í ðìíì-áí í ùá

**214. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԿՐԵԴԻՏՈՐԱԿԱՆ ԵՎ ԴԵԲԻՏՈՐԱԿԱՆ ՊԱՐՏԵՐՆԵՐ**  
**ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ԱՌԱՆՁԻ Ն ՈՂՈՐՏՆԵՐԻ**  
**CREDIT AND DEBIT DEBTS OF ORGANIZATIONS BY SEPARATE BRANCHES OF**  
**ECONOMY**  
**ԵԾÄÄÈÒÍ ԾÑÉÄՅ È ÄÄÄÈÒÍ ԾÑÉÄՅ ԿԱՐԻ ԵՎ Ի Ի ՆՈՍ Ի ԾՐԱԻ ԵՉՈՒՄԵՐ Ի Ի Ի ԿԱՑՈՒՄ ԵՎ**  
**Ի ՕԾÄÑÉՑԻ ԿՐԻ Ի Ի ԵՔԵ**

(մլն դրամ)  
(mln.drams)

(i éi. äðàì íá)

Ընդամենը Total Äñáñ	որից- of which – èç í èð:						
	Արդյունաբե- րություն Industry Ի ðìí ùðéáí- í ííòù	Ծինարարու- թյուն Construction Ñòðí èðäëü- ííòáí	Առևտուր Trade Òí ðáí äéý	Տրանսպորտ Transport Òðáí ñí í ðò	Կապ Communication Ñäýçü		
<b>2005</b>							
կրեդիտորական պարտքեր credit indebtedness	14224.7	8357.3	3593.9	1934.6	77.2	261.7	êðäáèðí ðñéäý çãñí èæáí í ííòù
այդ թվում՝ of which:							â òì ÷ èñéá:
ժամկետանց stale	-	-	-	-	-	-	í ðìíì-áí í ùá
դեբիտորական պարտքեր debit indebtedness	9377.3	4739.9	3145.9	1067.2	43.2	381.1	äááèðí ðñéäý çãñí èæáí í ííòù
այդ թվում՝ of which:							â òì ÷ èñéá:

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Օճի և փոխ ԵՊՏ

	Ընդամենը Total Արձա	որից- of which – ԵՊՏ:					
		Արդյունաբերություն Industry Ի ծննդն անձնական - Ի Ինձնական	Շինարարություն Construction Նոր շինություններ - Ինձնական	Առևտրի Trade Օճի և փոխ	Տրանսպորտ Transport Օճի և փոխ	Կապ Communication Նայչու	
Ժամկետանց stale	-	-	-	-	-	-	Ի ծննդն անձնական
Կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը Excess of accounts payable over accounts receivable	4847.4	3617.4	448	867.4	34	-119.4	Ի ծննդն անձնական ԵՊՏ Օճի և փոխ Ինձնական
Ժամկետանց կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը Ժամկետանց դեբիտորական պարտքերի նկատմամբ Excess of stale accounts payable over stale accounts receivables	-	-	-	-	-	-	Ի ծննդն անձնական ԵՊՏ Օճի և փոխ Ինձնական ԵՊՏ Օճի և փոխ Ինձնական
<b>2006</b>							
Կրեդիտորական պարտքերի credit indebtedness	16327.5	6593.2	7306.5	1981.2	178.0	268.6	ԵՊՏ Օճի և փոխ Ինձնական
այդ թվում՝ of which:							ԵՊՏ Օճի և փոխ:
Ժամկետանց stale	-	-	-	-	-	-	Ի ծննդն անձնական
դեբիտորական պարտքերի debit indebtedness	9716.5	4933.1	3294.1	1044.6	17.2	427.5	ԵՊՏ Օճի և փոխ Ինձնական
այդ թվում՝ of which:							ԵՊՏ Օճի և փոխ:
Ժամկետանց stale	-	-	-	-	-	-	Ի ծննդն անձնական
Կրեդիտորական պարտքերի գերա- զանցումը դեբիտորականից Excess of accounts payable over accounts receivable	6611	1660.1	4012.4	936.6	160.8	-158.9	Ի ծննդն անձնական ԵՊՏ Օճի և փոխ Ինձնական
Ժամկետանց կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը Ժամկետանց դեբի- տորական պարտ- քերի նկատմամբ Excess of stale accounts payable over stale accounts receivables	-	-	-	-	-	-	Ի ծննդն անձնական ԵՊՏ Օճի և փոխ Ինձնական ԵՊՏ Օճի և փոխ Ինձնական

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Օճի և վարկի է ծածկում

	Ընդամենը Total Անառ	որից- of which – էջ 1 էծ:					
		Արդյունաբերություն Industry Ի ծննդն ունի ի նմու	Շինարարություն Construction Նոմի ռոսե- նոսի	Առևտուր Trade Օճի և վարկի Օճի և վարկի	Տրանսպորտ Transport Օճի և վարկի Օճի և վարկի	Կապ Communication Նայչու	
<b>2007</b>							
Կրեդիտորական պարտքեր credit indebtedness	<b>17119.2</b>	6183.4	6215.1	3 989.1	227.0	504.6	Եժաճեճի ծնեայ չաճի էսեճի և նոս
այդ թվում՝ of which:							ա ծննդն ունի:
Ժամկետանց stale	<b>69.6</b>	68.6	1.0	-	-	-	ի ծննդն ունի և ճի լի սա
դեբիտորական պարտքեր debit indebtedness	<b>13553.5</b>	4382.9	5511.7	3048.5	29.6	580.8	աճաճեճի ծնեայ չաճի էսեճի և նոս
այդ թվում՝ of which:							ա ծննդն ունի:
Ժամկետանց stale	<b>174.8</b>	123.6	26.7	-	-	24.5	ի ծննդն ունի և ճի լի սա
Կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը դեբիտորականից Excess of accounts payable over accounts receivable	<b>3565.7</b>	1800.5	703.5	940.5	197.4	-76.2	Ի ծառայում է Եժաճեճի ծնեայ չաճի էսեճի և նոս և ճա աճաճեճի ծնեայ
Ժամկետանց կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը ժամկետանց դեբիտորական պարտքերի նկատմամբ Excess of stale accounts payable over stale accounts receivables	<b>-105.2</b>	-55.0	-25.7	-	-	-24.5	Ի ծառայում է ի ծննդն ունի և ճի լի սա Եժաճեճի ծնեայ չաճի էսեճի և նոս և ճա ի ծննդն ունի և ճաճեճի ծնեայ չաճի էսեճի և նոս
<b>2008</b>							
Կրեդիտորական պարտքեր credit indebtedness	<b>22 194.2</b>	8156.4	8037.4	5 063.2	282.9	654.3	Եժաճեճի ծնեայ չաճի էսեճի և նոս
այդ թվում՝ of which:							ա ծննդն ունի:
Ժամկետանց stale	<b>197.6</b>	165.9	30.6	1.1	-	-	ի ծննդն ունի և ճի լի սա
դեբիտորական պարտքեր debit indebtedness	<b>15 259.0</b>	5190.8	6322.7	2921.9	89.9	733.7	աճաճեճի ծնեայ չաճի էսեճի և նոս
այդ թվում՝ of which:							ա ծննդն ունի:
Ժամկետանց stale	<b>238.1</b>	181.4	2.7	8.1	-	45.9	ի ծննդն ունի և ճի լի սա
Կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը դեբիտորականից Excess of accounts payable over accounts receivable	<b>6 935.2</b>	2965.6	1714.7	2141.3	193.0	-79.4	Ի ծառայում է Եժաճեճի ծնեայ չաճի էսեճի և նոս և ճա աճաճեճի ծնեայ

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Օճի և վարկի օժանդակում

	Ընդամենը Total Անձամ	որից - of which - էջ 1-ը:				Կապ Communication Նայչու	
		Արդյունաբերություն Industry Ի ծնի սթեյթ-ի ի ինդուստրի	Շինարարություն Construction Նոմի էթաբլի-նոմ	Առևտուր Trade Օճի և վարկի օժանդակում	Տրանսպորտ Transport Օճի և վարկի օժանդակում		
Ժամկետանց կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը ժամկետանց դեբիտորական պարտքերի նկատմամբ Excess of stale accounts payable over stale accounts receivables	-40.5	-15.5	27.9	-7.0	-	-45.9	Ի ծնի սթեյթ-ի ի ինդուստրի էթաբլի օժանդակում էթաբլի օժանդակում էթաբլի օժանդակում էթաբլի օժանդակում էթաբլի օժանդակում էթաբլի օժանդակում
<b>2009</b>							
Կրեդիտորական պարտքեր credit indebtedness	24684.9	8870.3	10100.1	4501.3	315.9	897.3	էթաբլի օժանդակում էթաբլի օժանդակում
այդ թվում՝ of which:							էթաբլի օժանդակում:
Ժամկետանց stale	148.2	148.2	-	-	-	-	էթաբլի օժանդակում
դեբիտորական պարտքեր debit indebtedness	20539.9	6219.4	9424.8	4093.6	101.8	700.3	էթաբլի օժանդակում էթաբլի օժանդակում
այդ թվում՝ of which:							էթաբլի օժանդակում:
Ժամկետանց stale Կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը դեբիտորականից Excess of accounts payable over accounts receivable	117.8	16.8	-	-	-	101.0	էթաբլի օժանդակում էթաբլի օժանդակում
Ժամկետանց կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը ժամկետանց դեբիտորական պարտքերի նկատմամբ Excess of stale accounts payable over stale accounts receivables	30.4	131.4	-	-	-	-101.0	Ի ծնի սթեյթ-ի ի ինդուստրի էթաբլի օժանդակում էթաբլի օժանդակում էթաբլի օժանդակում էթաբլի օժանդակում էթաբլի օժանդակում
<b>2010</b>							
Կրեդիտորական պարտքեր credit indebtedness	30578.2	10658.2	13686.8	5050.5	338.4	844.3	էթաբլի օժանդակում էթաբլի օժանդակում
այդ թվում՝ of which:							էթաբլի օժանդակում:
Ժամկետանց stale	182.8	148.2	-	34.6	-	-	էթաբլի օժանդակում
դեբիտորական պարտքեր debit indebtedness	26945.6	7800.2	13807.6	4426.7	81.8	829.3	էթաբլի օժանդակում էթաբլի օժանդակում
այդ թվում՝ of which:							էթաբլի օժանդակում:

Ֆինանսներ և վարկ-Finances and credit-Օճի մասնիկը - ԵՊՄԻՆՈՒՄ

	Ընդամենը Total Մասնիկը	որից - of which - ԵՊՄԻՆՈՒՄ					
		Արդյունաբերություն Industry Ի մասնիկը	Շինարարություն Construction Որակաշիջում	Առևտուր Trade Օրակաշիջում	Տրանսպորտ Transport Օրակաշիջում	Կապ Communication Մասնիկը	
Ժամկետանց stale	112.8	21.5	5.8	22.9	-	62.6	Ի մասնիկը - մասնիկը
Կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը դեբիտորականից Excess of accounts payable over accounts receivable	3632.6	2858.0	-120.8	623.8	256.6	15.0	Ի մասնիկը մասնիկը ԵՊՄԻՆՈՒՄ մասնիկը
Ժամկետանց կրեդիտորական պարտքերի գերազանցումը ժամկետանց դեբիտորական պարտքերի նկատմամբ Excess of stale accounts payable over stale accounts receivables	70.0	126.7	-5.8	11.7	-	-62.6	Ի մասնիկը մասնիկը ԵՊՄԻՆՈՒՄ մասնիկը

ԲԱՆԿԱՅԻՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅՈՒՆ

BANKING ACTIVITY

ԱՎԻ ԵՎ ԱՆՔԱՆ ԿՐԵԴԻՏՆԵՐԻ Ի ՄԱՍՆԻԿԸ

215. ԱՌԵՎՏՐԱՅԻՆ ԲԱՆԿԵՐԻ ՎԱՐԿԵՐԸ տարեվերջին  
CREDITS OF COMMERCIAL BANKS at the end of year  
ԵՊՄԻՆՈՒՄ ԵՎ Ի ԿՐԵԴԻՏՆԵՐԻ Ի ՄԱՍՆԻԿԸ

(մլն դրամ)  
(mln. drams)

(ի. մ. - մլն դրամ)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Վարկեր, ընդամենը* Credits, total	9138.9	16612.3	6180.4	10417.0	17812.8	29249.1	42526.1	Կրեդիտներ, մասնիկը*
այդ թվում՝ of which:								Ի մասնիկը - մասնիկը:
Վարկային ներդրումներ Credit investments	6651.2	9732.3	6118.6	10177.5	17334.2	28994.7	42229.4	Կրեդիտները մասնիկը
այդ թվում՝ of which:								Ի մասնիկը - մասնիկը:
կարճաժամկետ short-term	1995.8	4673.7	1670.1	4806.3	6033.2	6087.5	11900.0	ԵՊՄԻՆՈՒՄ - մասնիկը
որից՝ of which:								ԵՊՄԻՆՈՒՄ:
հայկական դրամով in Armenian drams	570.3	702.0	1120.0	4271.1	4876.7	4150.5	5141.4	Ի մասնիկը մասնիկը մասնիկը
տարադրամով in currency	1425.5	3971.7	550.1	535.2	1156.5	1937.0	6758.6	Ի մասնիկը մասնիկը
երկարաժամկետ long-term	4655.4	5058.6	4448.5	5371.2	11301.0	22907.2	30329.4	Կրեդիտները մասնիկը
որից՝ of which:								ԵՊՄԻՆՈՒՄ:
հայկական դրամով in Armenian drams	1771.9	3397.6	4104.6	3872.2	7511.2	12319.3	15738.8	Ի մասնիկը մասնիկը մասնիկը

\* 2004-2005 թթ. ներառված են «Արցախբանկ» ՓԲԸ-ի ԼՂՀ-ից դուրս գործող մասնաճյուղերի վարկերը

\* 2004-2005 are included credits of branches of CJSC "Artsakhbank" operating outside of NKR

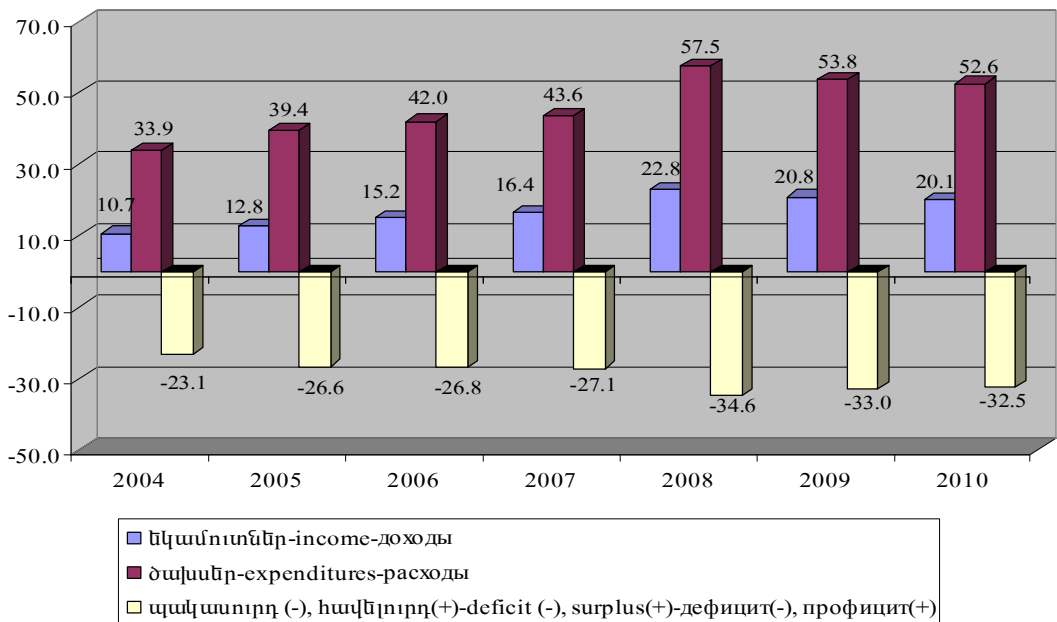
\* 2004-2005 թթ. մասնիկը մասնիկը ԵՊՄԻՆՈՒՄ ԵՎ Ի ԿՐԵԴԻՏՆԵՐԻ Ի ՄԱՍՆԻԿԸ



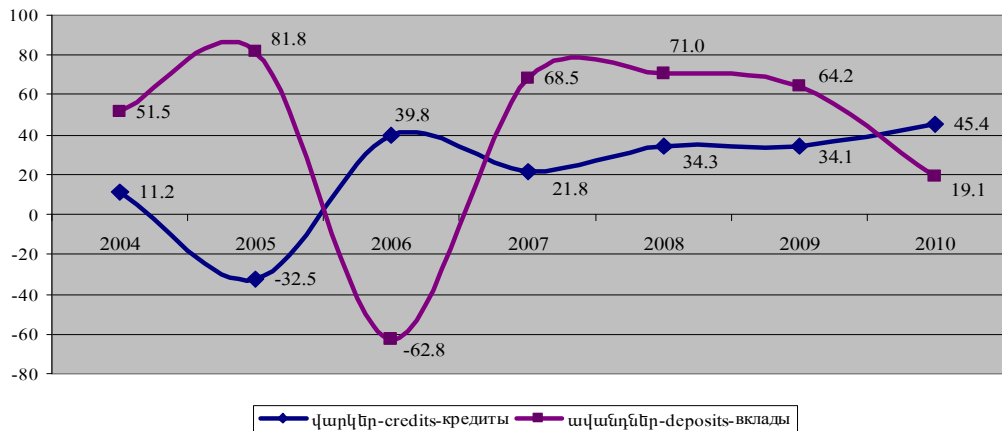
	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
տարադրամով in currency	2883.5	1661.0	343.9	1499.0	3789.8	10587.9	14590.6	â ààèòà
Երկարաձգված վարկեր Deferred credits	428.1	248.1	-	34.0	0.3	-	2.3	İ ði äëáí í úà èðáàèòú
Ժամկետանց վարկեր Overdue credits	24.3	82.8	61.8	205.5	478.3	254.4	294.4	İ ði ñòí-áí í úà èðáàèòú

**ԼՂՏ ՊԵՏԱԿԱՆ ԲՅՈՒՋԵԻ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ, ԾԱԽՍԵՐԻ ԵՎ ՊԱԿԱՍՈՒՐԻ (ՀԱՎԵԼՈՒՐԻ) ՏԵՍԱԿԱՐԱՐ ԿՇԻՈՐ ՀՆԱ-Ի ՆԿԱՏԱՍԱՐ**  
**SHARE OF INCOMES, EXPENDITURES AND DEFICIT (SURPLUS) OF STATE BUDGET OF NKR IN GDP**  
**ՕՂՂԵՄԻ ՄԷ ԱՆՆ ԱՄՈՒՄ ԻՆ, ԺԱՆՈՒՄ ԻՆ ԵՆ ԱՂՂԵՕԵՕՂ (İ Ðİ ՕԵՕԵՕՂ) ԱՄ ՆՕՂՂՈՂԱՄ ԻՄ ԱՄ ԱՐ ԱՔԱՂՂ Ի ԷՔ Է ԱՂԻ**

տոկոսներով - in percents - â ì ði òáí òàò



**ԼՂՏ ԱՈՒԵՎՏՐԱՅԻՆ ԲԱՆԿԵՐԻ ՎԱՐԿԵՐԻ ԵՎ ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ԱՆՁԱՆՅ ԱՎԱՆԴՆԵՐԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆՆԸ տոկոսներով նախորդ տարվա նկատմամբ**  
**CHANGES OF CREDITS AND PHYSICAL PERSON'S DEPOSITS IN COMMERCIAL BANKS OF NKR in percent to previous year**  
**ԵՇԻ ԱՄ ԱՄ ԷԱ ԱԷԷԱՄ Ա ՕԷՇԷ×ԱՆԷԵՕ ԷԵՕ Է ԷՔԱՂՂՈՒ Ա Ա ԷՄ Ի Ի ԱՔ×ԱՆԷԵՕ ԱՄ ԷԱՕ Ի ԷՔ â ì ði òáí òàò è ì ðáüüòóüàì ó ñiâ**



216. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ (ԳՈՐԾԱԿԱԼՆԵՐԻ)՝ ԳՈՐԾՈՒՆԵՐՈՒԹՅՈՒՆԸ  
 ACTIVITY OF INSURANCE (AGENTS)՝ COMPANIES  
 ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СТРАХОВЫХ КОМПАНИЙ (АГЕНТОВ)՝

հազ. դրամ htsd. drams	2010	ծ.մ. և քառ. մ.
<b>Ապահովագրավճարներ</b> <b>Insurance payments</b>	<b>160624.7</b>	<b>Նոյ և քառ. մ. ընդամենը</b>
այդ թվում՝ of which:		և քառ. մ.:
կյանքի life	-	քառ. մ. ընդամենը
անձնական private	33.3	և քառ. մ. ընդամենը
գույքի property	1380.2	և քառ. մ. ընդամենը
պատասխանատվության ապահովագրության գծով liability in insurance	156966.3	քառ. մ. ընդամենը
այլ other	2244.9	և քառ. մ.
<b>Ապահովագրական հատուցումներ</b> <b>Insurance indemnities</b>	<b>842.0</b>	<b>Նոյ և քառ. մ. ընդամենը</b>
այդ թվում՝ of which:		և քառ. մ.:
կյանքի life	-	քառ. մ. ընդամենը
անձնական private	-	և քառ. մ. ընդամենը
գույքի property	-	և քառ. մ. ընդամենը
պատասխանատվության ապահովագրության գծով liability in insurance	400.0	քառ. մ. ընդամենը
այլ other	442.0	և քառ. մ.
<b>Ապահովագրական պայմանագրերի քանակը (միավոր)</b> <b>Number of insurance agreements (unit)</b>	<b>5053</b>	<b>և քառ. մ. ընդամենը (և քառ. մ.)</b>
այդ թվում՝ of which:		և քառ. մ.:
կյանքի ապահովագրություն life insurance	-	քառ. մ. ընդամենը
և կյանքի ապահովագրություն non-life insurance	5053	և քառ. մ. ընդամենը
<b>Գործակալին կամ ներկայացուցչին վճարված միջնորդավճարները</b> <b>Commissions paid to agent or representative</b>	<b>11924.7</b>	<b>և քառ. մ. ընդամենը և քառ. մ. ընդամենը</b>

\*Ներառված են 7 ապահովագրական գործակալների ցուցանիշներ:  
 Indicators of 7 insurance agents are included.  
 Աղբյուր: ՀՀ վիճակագրության ծախսերի և քառ. մ. ընդամենը

**ՆԵՐԴՐՈՒՄՆԵՐ  
INVESTMENTS  
ԷՒ ԲՆՈՒԹԵՐ**

**217. ԻՐԱԿԱՆ ԱԿՏԻՎՆԵՐՈՒՄ ԻՐԱԿԱՆԱՑՎԱԾ ՆԵՐԴՐՈՒՄՆԵՐՆ ԸՍՏ ՃՅՈՒՂԵՐԻ  
INVESTMENTS REALISED IN REAL ACTIVES BY BRANCHES  
ԷՒ ԲՆՈՒԹԵՐ Ի ՆՕՍ ԲՆՈՒԹԵՐ Ի ՍԲ Բ ԴԱԲԷՒ ԵՒ Ի ԲՆՈՒԹԵՐ Ի Ի ԲՆՈՒԹԵՐ**

(մլն դրամ)  
(mln. dram)

(i Է. ԲՆՈՒԹԵՐ)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009 <sup>#</sup>	2010	
<b>Ընդամենը ներդրումներ</b> <b>Total investments</b>	<b>9166.5</b>	<b>7297.7</b>	<b>11914.2</b>	<b>11818.4</b>	<b>21107.7</b>	<b>39569.7</b>	<b>46418.4</b>	<b>Բնօրինակ էի անօթօթ</b>
Արդյունաբերություն Industry	3320.1	2057.9	3423.9	881.7	9808.7	5109.4	7211.7	Ի ԲՆՈՒԹԵՐ Ի ԲՆՈՒԹԵՐ
Գյուղատնտեսություն Agriculture	842.7	618.3	1397.3	1204.1	128.6	109.9	408.2	Նախնական օրհանգիստ
Շինարարություն Capital construction	172.5	553.9	933.6	560.6	1625.6	7647.1	7853.6	Նոստրոպիկ
Տրանսպորտ և կապ Transport and communications	1268.9	182.7	398.2	1635.8	2360.1	2982.9	3750.1	Բնօրինակ էի անօթօթ
Առևտուր Trade	374.1	194.2	468.8	432.3	609.7	7232.2	9370.2	Բնօրինակ էի անօթօթ
Այլ Others	3188.2	3690.7	5292.4	7103.9	6575.0	16488.2	17824.6	Բնօրինակ էի անօթօթ
<b>որից օտարերկրյա՝ of which foreign</b>	<b>3094.3</b>	<b>3049.4</b>	<b>1075.8</b>	<b>2350.3</b>	<b>9901.6</b>	<b>4721.7</b>	<b>4035.2</b>	<b>Էի անօթօթ Ի ԲՆՈՒԹԵՐ Ի ԲՆՈՒԹԵՐ:</b>
Արդյունաբերություն Industry	1846.5	1792.8	983.2	-58.5	7191.9	1341.8	890.5	Ի ԲՆՈՒԹԵՐ Ի ԲՆՈՒԹԵՐ
Գյուղատնտեսություն Agriculture	-	249.2	-	6.9	112.3	17.9	23.9	Նախնական օրհանգիստ
Շինարարություն Capital construction	-	-	-	81.3	480.4	175.8	165.8	Նոստրոպիկ
Տրանսպորտ և կապ Transport and communications	1048.2	1.6	-	1621.4	779.4	844.1	224.1	Բնօրինակ էի անօթօթ
Առևտուր Trade	-	-	-	-	605.7	558.9	467.1	Բնօրինակ էի անօթօթ
Այլ Others	199.6	1005.8	92.6	699.2	731.9	1783.2	2263.8	Բնօրինակ էի անօթօթ

**218. ԻՐԱԿԱՆԱՑՎԱԾ ՆԵՐԴՐՈՒՄՆԵՐՆ ԸՍՏ ՇՐՋԱՆՆԵՐԻ, 2009-2010 ԹԹ.  
INVESTMENTS REALISED BY REGIONS, IN 2009-2010  
Ի ՆՕՍ ԲՆՈՒԹԵՐ Ի ՍԲ Բ ԴԱԲԷՒ ԵՒ Ի ԲՆՈՒԹԵՐ Ի Ի ԲՆՈՒԹԵՐ, Բ 2009-2010ԱԱ.**

(մլն դրամ)  
(mln .drams)

(i Է. ԲՆՈՒԹԵՐ Ի ԲՆՈՒԹԵՐ)

	Ընդամենը ներդրումներ Total investments Բնօրինակ էի անօթօթ		որից օտարերկրյա՝ of which foreign Էի անօթօթ Ի ԲՆՈՒԹԵՐ Ի ԲՆՈՒԹԵՐ:		
	2009 <sup>#</sup>	2010	2009	2010	
<b>Ընդամենը Total</b>	<b>39569.7</b>	<b>46418.4</b>	<b>4721.7</b>	<b>4035.2</b>	<b>Բնօրինակ էի անօթօթ</b>
Ստեփանակերտ Stepanakert	27442.8	32024.9	4396.2	3699.1	Նոստրոպիկ
Ասկերան Askeran	2699.3	2164.9	-	-	Բնօրինակ էի անօթօթ

Ներդրումներ–Investments – Էի ԳԳԳԳԳԳ

	Ընդամենը ներդրումներ Total investments ԳԳԳԳ Էի ԳԳԳԳԳԳ		որից օտարերկրյա՝ of which foreign Է՛ ԳԳ Էի ԳԳԳԳԳԳԳԳ:		
	2009 <sup>#</sup>	2010	2009	2010	
Հադրութ Hadrouit	1930.4	3720.6	34.6	16.5	ԳԳԳԳԳ
Մարտակերտ Martakert	1944.9	2075.3	46.3	68.1	Է ԳԳԳԳԳԳԳԳ
Մարտունի Martouni	3460.3	3955.7	84.5	77.0	Է ԳԳԳԳԳԳ
Շահումյան Shahoumyan	530.7	665.2	-	-	ՉԳԳԳԳ ԳԳ
Շուշի Shoushi	909.6	777.5	160.1	174.5	ՉԳԳԳ
Քաշաթաղ Qashatagh	651.7	1034.3	-	-	ԷԳԳԳԳԳԳ

ԻՐԱԿԱՆԱՑՎԱԾ ՆԵՐԴՐՈՒՄՆԵՐԸ  
INVESTMENTS REALISED  
Է ՆՕՍ ԳՆՕԳԳԳԳ Է ՍԳ ԷԳ ԳԳԳԳԳԳԳԳ

(մլն դրամ)  
(mln .drams)  
(Է ԷԳ. ԳԳԳԳ ԳԳ)

